



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Roma/Romstr. 96 – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

E-mail: figcbz@dnet.it

Internet: www.settoregiovanile.figc.it - www.figctaa.it



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

Settore Giovanile e Scolastico



Stagione Sportiva – Sportsaison 2007/2008
Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben
N° 22 del/vom 15/11/2007

Comunicazioni della F.I.G.C.

Scomparsa del tifoso Gabriele Sandri

In relazione alla tragica morte del giovane tifoso Gabriele Sandri avvenuta domenica scorsa, il Presidente Federale, d'intesa con il Presidente della L.N.D., ha disposto che gli atleti delle società, impegnate nelle gare dell'attività dilettantistica in programma nella prossima giornata dei vari campionati (17 e 18 novembre 2007), scendano in campo indossando un segno di lutto.

IL SEGRETARIO
Antonio Di Sebastiano

**Comunicazioni del Comitato Prov.le
Autonomo Bolzano**

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

Attività Ufficiale

Stagione Sportiva 2007/2008

ATTIVITA' DI BASE

Torneo Esordienti 7 contro 7

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano organizza, **nel periodo di sosta invernale**, per la categoria **Esordienti un torneo 7 contro 7** come previsto dal Comunicato ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico.

Questi tornei saranno svolti in palestra o sui campi sintetici.

Le modalità, le date e le località di svolgimento saranno stabilite dopo le iscrizioni.

Per l'iscrizione compilare il **modulo allegato** al presente Comunicato e spedirlo via fax al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano **entro il 07/12/2007**.

**Mitteilungen des Autonomen
Landeskomitee Bozen**

JUGEND UND SCHULSEKTOR

Offizielle Tätigkeit

Sportsaison 2007/2008

BASISTÄTIGKEIT

Turnier C-Jugend 7 gegen 7

Das Autonome Landeskomitee Bozen organisiert **in den Wintermonaten ein Turnier 7 gegen 7 für die Kategorie C-Jugend** laut den Bestimmungen des Offiziellen Rundschreibens Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors.

Diese Turniere werden in Turnhallen oder auf den Kunstrasenplätzen abgehalten.

Die Modalitäten, Austragungszeiten und -orte werden nach den Einschreibungen bekanntgegeben.

Für die Einschreibung am Turnier das **beiliegende Formular** ausfüllen und **innerhalb 07/12/2007** dem Autonomen Landeskomitee Bozen per Fax zusenden.

CONVOCAZIONE RAPPRESENTATIVA GIOVANI CALCIATRICI GIOVANISSIME EINBERUFUNG DER AUSWAHLMANNSCHAFT JUNGE FUSSBALLSPIELERINNEN

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca le seguenti calciatrici per **martedì 27 novembre 2007** alle **ore 16.45** presso il campo sportivo **Pfarrhof Sint. di Bolzano** per una gara amichevole contro la squadra Esordienti U.S.D. SALORNO RAIFF.:

Das Autonome Landeskomitee Bozen beruft folgende Fußballspielerinnen für **Dienstag, den 27. November 2007** um **16.45 Uhr**, am Sportplatz **Pfarrhof Sint. in Bozen**, für ein Freundschaftsspiel mit der C-Jugend Mannschaft des U.S.D. SALORNO RAIFF. ein:

SPVG	ALDEIN PETERSBERG	Lantschner Sonja, Pichler Karoline
S.V.	GARGAZON GARGAZZONE	Piazzini Denise, Raffl Maria Magdalena
F.C.	MERANO MERAN	Caser Soraja, Folie Ilaria
A.S.D.	POOL LAIVES LEIFERS	Orsi Marion
S.V.	PRAGS	Depaul Stefanie
A.S.V.	QUALYLINE VINTL DAMEN	Durnwalder Anna, Huber Marion, Kerschbaumer Vivien, Leitner Sabina, Oberhuber Alexandra
F.C.	RED LIONS TARSCHE	Lechner Marion, Pircher Elisa
F.C.D.	ST. PAULS	Peer Anna Katharina
U.S.	STELLA AZZURRA A.S.D.	Blasinger Jasmin
F.C.	UNTERLAND DAMEN	Gottardi Greta
S.S.V.	VORAN LEIFERS	Zampedri Sabine, Zaninelli Arianna
S.V.	WIESEN	Rainer Nicole
A.C.	WIPPTAL	Dalla Torre Sarah, Schiefer Annegret

Dirigente Accompagnatore / Offizieller Begleiter:
Commissario Tecnico / Auswahltrainer :
Collaboratore / Mitarbeiter:
Massaggiatore / Masseur:

SANIN PETRA
GOTTARDI FABIO
DEGASPERI UMBERTO
NASSIZ LUIGI

Le calciatrici sopra convocate che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano (0471/261753), seguita dall'invio della documentazione di supporto.

Tutte le calciatrici convocate dovranno essere muniti di documento di identità valido e del corredo personale di gioco.

Si ricorda che, ai sensi dell'art. 76 N.O.I.F., le calciatrici che, senza provato e giustificato motivo, non partecipano al raduno programmato, saranno deferite alla C.D. per i provvedimenti del caso.

Die einberufenen Spielerinnen, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen (0471/261753) mitteilen, sowie eine Entschuldigung nachreichen.

Alle einberufenen Spielerinnen müssen einen gültigen Ausweis, sowie die eigene Spielerausrüstung bei sich haben.

Man erinnert, daß laut Art.76 der N.O.I.F., jene Spielerinnen, die ohne entschuldigtes Grund an den Treffen und den offiziellen Tätigkeiten der Auswahlmannschaft nicht teilnehmen, von der Disziplinarkommission mit den jeweiligen Maßnahmen bestraft werden.

Festa dei PICCOLI AMICI e PULCINI 5 contro 5

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha organizzato **domenica 11 novembre 2007** presso il **Palasport in Via Resia a Bolzano** la manifestazione per i **Piccoli Amici** e i **Pulcini 5 contro 5** della fase autunnale.

Hanno partecipato le seguenti squadre:

PICCOLI AMICI / E – JUGEND

F.C.	BOLZANO BOZEN 1996
U.S.	DON BOSCO
F.C.	MERANO MERAN
POL.	PIANI
POL.	PINETA
U.S.	SALORNO RAIFF.
A.S.	VIRTUS DON BOSCO A
A.S.	VIRTUS DON BOSCO B

Un ringraziamento va a tutte le società partecipanti.

Un ringraziamento inoltre al Responsabile Delegato dell'Attività di Base Rech Vincenzo e ai delegati Marzari Marco e Palazzo Leopoldo.

INCONTRO GIOVANI CALCIATRICI

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano organizza un incontro per Giovani Calciatrici Categoria Pulcini coordinato dalla Delegata dell'Attività Femminile Petra Sanin.

L'incontro si svolgerà **domenica 18 novembre 2007 a Varna**.

Di seguito si riportano le società che partecipano all'incontro:

S.S.V. BRIXEN
S.V. GARGAZON GARGAZZONE
F.C. RED LIONS TARSCH
F.C. UNTERLAND DAMEN

Fest der E – JUGEND und D – JUGEND 5 gegen 5

Das Autonome Landeskomitee Bozen hat am **Sonntag 11. November 2007** in der **Stadthalle Reschenstrasse in Bozen** die Veranstaltung der Herbstphase für die **E-Jugend** und die **D-Jugend 5 gegen 5** organisiert.

Folgende Mannschaften haben daran teilgenommen:

PULCINI 5 contro 5 / D – JUGEND 5 gegen 5

F.C.	BOZNER
S.V.	KALTERER SPORTV.
U.S.	LAGHETTI RAIFF.
F.C.	MERANO MERAN A
F.C.	MERANO MERAN B
POL.	PINETA
U.S.	STELLA AZZURRA
A.S.	VIRTUS DON BOSCO

Man dankt allen teilnehmenden Vereinen.

Weiters dankt man dem Verantwortlichen Delegierten der Basistätigkeit Rech Vincenzo sowie den Delegierten Marzari Marco und Palazzo Leopoldo.

TREFFEN JUNGE FUSSBALLSPIELERINNEN

Das Autonome Landeskomitee Bozen organisiert ein Treffen für Junge Fußballspielerinnen Kategorie D-Jugend, koordiniert von der Delegierten des Damenfußballs Petra Sanin.

Dieses Treffen findet am **Sonntag 18. November 2007 in Vahrn** statt.

Folgende Vereine nehmen an dem Treffen teil:

RECUPERI GARE
del 07-08-09-10-11/11/2007

NACHTRAGSSPIELE
vom 07-08-09-10-11/11/2007

Campionato Juniores Prov.le / Junioren Landesmeisterschaft Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 10

Gara / Spiel VAL PASSIRIA – LANA SPORTVEREIN
MER./MIT. 21/11/2007 ore/Uhr **20.00** Campo/Spielfeld S.LEONARDO / ST.LEONHARD PASS.

Campionato Juniores Prov.le / Junioren Landesmeisterschaft Girone/Kreis C Giornata/Spieltag 10

Gara / Spiel STEGEN – PLOSE
SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 15.00 Campo/Spielfeld SAN GIORGIO / ST. GEORGEN

Gara / Spiel TAUFERS – PFALZEN
SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr **14.30** Campo/Spielfeld VILLA OTTONE / UTTENHEIM

Gara / Spiel VINTL – VELTURNO FELDTHURNS
SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 15.00 Campo/Spielfeld VANDOIES VALLARGA / VINTL WEITENTAL

Campionato 1^Categoria / 1. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 11 And./Hintr.

Gara/Spiel MOOS FLIESEN EDILV. – LATSCH
DOM./SON. 02/12/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld MOSO / MOOS PASSIRIA

Campionato 1^Categoria / 1. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis B Giornata/Spieltag 11 And./Hintr.

Gara/Spiel VARNA VAHRN – MILLAND
SAB./SAM. 01/12/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld VARNA / VAHRN

Gara/Spiel PFALZEN – TAUFERS
DOM./SON. 02/12/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld FALZES / PFALZEN

Gara/Spiel RASEN – BRUNICO BRUNECK
DOM./SON. 02/12/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld RASUN DI SOTTO / NIEDERRASEN

Gara/Spiel RISCONE REISCHACH – COLLE CASIES
DOM./SON. 02/12/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld RISCONE / REISCHACH REIPERTING B

Gara/Spiel TARENTEN – TEIS TISO VILLNÖSS F.
DOM./SON. 02/12/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld TARENTO / TARENTEN

Campionato 2^Categoria / 2. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis B Giornata/Spieltag 10 And./Hintr.

Gara/Spiel AUSWAHL RIDNAUNTAL – RITTEN SPORT
DOM./SON. 25/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld RACINES / RATSCHINGS STANGHE

Gara/Spiel GOSSENSASS – PIANI

DOM./SON. 25/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld FLERES / PFLERSCH

Campionato 2^Categoria / 2. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis C Giornata/Spieltag 10 And./Hintr.

Gara/Spiel CADAPIETRA STEINHAUS – NIEDERDORF

MER./MIT. 21/11/2007 ore/Uhr **20.00** Campo/Spielfeld **S.GIOVANNI V.AURINA / ST.JOHANN SINT.**

Gara/Spiel DOBBIACO TOBLACH – LA VAL

DOM./SON. 02/12/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld DOBBIACO / TOBLACH

Gara/Spiel TESIDO – RINA

DOM./SON. 02/12/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld TESIDO / TAISTEN

Coppa Prov. 3. Categoria – 2°Turno - RITORNO / Landespokal - 3. Amateurliga – 2.Runde - RÜCKSPIEL

Gara / Spiel FORTEZZA – MAREO

DOM./SON. 25/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld FORTEZZA / FRANZENSFESTE

Gara / Spiel SAN LORENZO – GRIES A.S.D.

DOM./SON. 25/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld S.LORENZO / ST.LORENZEN

Campionato Femminile Serie D / Meisterschaft Damen Serie D Girone/Kreis A Gior./Spieltag 2 Rit./Rückr.

Gara / Spiel OBERLAND – ALDEIN PETERSBERG

SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr **15.00** Campo/Spielfeld **MALLES / MALS**

Campionato Femminile Serie D / Meisterschaft Damen Serie D Girone/Kreis B Gior./Spieltag 2 Rit./Rückr.

Gara / Spiel ISSING – CADAPIETRA STEINHAUS

SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr **16.00** Campo/Spielfeld FALZES / PFALZEN

Gara / Spiel NAZ – FASSA

SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr **16.00** Campo/Spielfeld NAZ / NATZ

Campionato Allievi Prov.le / A-Jugend Landesmeisterschaft Girone/Kreis B Giornata/Spieltag 10

Gara / Spiel SARNTAL FUSSBALL – POOL LAIVES LEIFERS

SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr **15.00** Campo/Spielfeld SARENTINO / SARNTHEIN

Campionato Allievi Prov.le / A-Jugend Landesmeisterschaft Girone/Kreis C Giornata/Spieltag 10

Gara / Spiel SCHABS – RINA

SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 16.30 Campo/Spielfeld RASA / RAAS

Gara / Spiel VALLE AURINA – BRUNICO BRUNECK

MAR./DIE. 20/11/2007 ore/Uhr **20.00** Campo/Spielfeld S.GIOVANNI V.AURINA / ST.JOHANN SINT.

Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeistersch. Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 10

Gara / Spiel SLUDERNO – MALLE MALS

GIO./DON. 15/11/2007 ore/Uhr **18.30** Campo/Spielfeld SLUDERNO / SCHULDERS

Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeistersch. Girone/Kreis D Giornata/Spieltag 10

Gara / Spiel BRUNICO – BRIKEN B

DOM./SON. 25/11/2007 ore/Uhr **10.30** Campo/Spielfeld STEGONA / STEGEN

Gara / Spiel PRAGS – DOBBIACO TOBLACH

LUN./MON. 19/11/2007 ore/Uhr **18.00** Campo/Spielfeld COLLE CASIES / PICHL GSIES SINT.

Torneo Esordienti 11 c 11 Prov.le / C-Jugend 11 g 11 Landesturnier Girone/Kreis D Giornata/Spieltag 9

Gara / Spiel SARNTAL FUSSBALL – RITTEN SPORT

SAB./SAM. 17/11/2007 ore/Uhr **14.30** Campo/Spielfeld SARENTINO / SARNTHEIN

Torneo Esordienti 11 c 11 Prov.le / C-Jugend 11 g 11 Landesturnier Girone/Kreis F Giornata/Spieltag 9

Gara / Spiel PFALZEN – VINTL

GIO./DON. 15/11/2007 ore/Uhr **16.30** Campo/Spielfeld RIO PUSTERIA / MÜHLBACH

Gara / Spiel VALDAORA – SCHABS

SAB./SAM. 17/11/2007 ore/Uhr **15.00** Campo/Spielfeld SCIAVES / SCHABS

MODIFICA PROGRAMMA GARA
del 07-08-09-10-11/11/2007

SPIELPROGRAMMÄNDERUNG
vom 07-08-09-10-11/11/2007

Coppa Prov. 3. Categoria – 2° Turno - Andata / Lande spokal - 3. Amateurliga – 2.Runde - Hinspiel

Gara / Spiel VORAN LEIFERS – GSIESERTAL

SAB./SAM. 10/11/2007 ore/Uhr **17.30** Campo/Spielfeld LAIVES / LEIFERS GALIZIA A

Gara / Spiel OBERLAND – UNTERLAND BERG

DOM./SON. 11/11/2007 ore/Uhr **14.30** Campo/Spielfeld MALLE MALS

Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeistersch. Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 10

Gara / Spiel OBERLAND – MORTER

SAB./SAM. 10/11/2007 ore/Uhr **16.00** Campo/Spielfeld MORTER / MORTER

MODIFICA PROGRAMMA GARA
del 14-15-16-17-18/11/2007

SPIELPROGRAMMÄNDERUNG
vom 14-15-16-17-18/11/2007

Camp. Calcio a Cinque /Meistersch. Kleinfeldfußball – Serie D Girona/Kreis A Giorn./Spielt. 7 And./Hintr.

Gara/Spiel BUBI MERANO B – LA GROLLA LIBERTAS
VEN./FRE. 16/11/2007 ore/Uhr 20.00 Campo/Spielfeld MERANO / MERAN PALAMAINARDO

Campionato Juniores Prov.le / Junioren Landesmeisterschaft Girona/Kreis C Giornata/Spieltag 11

Gara / Spiel PFALZEN – VINTL
SAB./SAM. 17/11/2007 ore/Uhr 14.15 Campo/Spielfeld RIO PUSTERIA / MÜHLBACH
Gara / Spiel RISCONE REISCHACH – WIPPTAL
SAB./SAM. 17/11/2007 ore/Uhr 17.00 Campo/Spielfeld BRUNICO / BRUNECK ZONA SCOLASTICA
Gara / Spiel RASEN – TAUFERS
SAB./SAM. 17/11/2007 ore/Uhr 19.00 Campo/Spielfeld COLLE CASIES / PICHL GSIES SINT.

Campionato 1^Categoria / 1. Amateurligameisterschaft Girona/Kreis B Giornata/Spieltag 12 And./Hintr.

Gara/Spiel BRUNICO BRUNECK – PFALZEN
DOM./SON. 18/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld BRUNICO / BRUNECK ZONA SCOLASTICA
Gara/Spiel VINTL – RASEN
DOM./SON. 18/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld VANDOIES VALLARGA / VINTL WEITENTAL

Campionato 2^Categoria / 2. Amateurligameisterschaft Girona/Kreis C Giornata/Spieltag 11 And./Hintr.

Gara/Spiel NIEDERDORF – TESIDO
SON./DOM. 18/11/2007 ore/Uhr 11.00 Campo/Spielfeld COLLE CASIES / PICHL GSIES SINT.

Coppa Prov. 3. Categoria – 2°Turno - ANDATA / Landespokal - 3. Amateurliga – 2.Runde - HINSPIEL

Gara / Spiel GRIES A.S.D. – SAN LORENZO
SAB./SAM. 17/11/2007 ore/Uhr 19.00 Campo/Spielfeld BOLZANO / BOZEN PFARRHOF SINT.
Gara / Spiel MAREO – FORTEZZA
DOM./SON. 18/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld S.VIGILIO MAREBBE / ST.VIGIL

Coppa Prov. 3. Categoria – 2°Turno - Ritorno / Land espokal - 3. Amateurliga – 2.Runde - Rückspiel

Gara / Spiel PERCHA – KLAUSEN CHIUSA
DOM./SON. 18/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld TEODONE / DIETENHEIM SINT.

Gara / Spiel LUSON LÜSEN – ULTEN RAIFFEISEN
DOM./SON. 18/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo / Spielfeld VARNA / VAHRN

Camp. 3^ Categoria Riserve / 3. Kategorie Reserven Girona/Kreis A Giornata/Spieltag 11 Andata/Hinr.

Gara/Spiel CASTELBELLO CIARDES – RITTEN SPORT
MER./MIT. 14/11/2007 ore/Uhr **20.30** Campo/Spielfeld CASTELBELLO / KASTELBELL

Gara/Spiel BRONZOLO – SARNTAL FUSSBALL
LUN./MON. 19/11/2007 ore/Uhr 20.30 Campo/Spielfeld BRONZOLO / BRANZOLL SINT.

Campionato Allievi Prov.le / A-Jugend Landesmeisterschaft Girona/Kreis C Giornata/Spieltag 11

Gara / Spiel BRUNICO BRUNECK – SCHABS
SAB./SAM. 17/11/2007 ore/Uhr 15.00 Campo/Spielfeld BRUNICO / BRUNECK ZONA SCOLASTICA

Gara / Spiel TARENTEN – VALLE AURINA
SAB./SAM. 17/11/2007 ore/Uhr 15.00 Campo/Spielfeld S.GIOVANNI V.AURINA / ST.JOHANN SINT.

Gara / Spiel VARNA VAHRN – BRIXEN B
LUN./MON. 19/11/2007 ore/Uhr **18.30** Campo/Spielfeld VARNA / VAHRN

Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeistersch. Girona/Kreis A Giornata/Spieltag 11

Gara / Spiel MALLES MALS – MOOS FLIESEN EDILV.
DOM./SON. 18/11/2007 ore/Uhr 10.30 Campo/Spielfeld MALLES / MALS

Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeistersch. Girona/Kreis C Giornata/Spieltag 11

Gara / Spiel LUSON LÜSEN – SÜDTIROL ALTO ADIGE
MER./MIT. 14/11/2007 ore/Uhr **18.00** Campo/Spielfeld BRESSANONE / BRIXEN MILLAND

Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeisterschaft Girona/Kreis D Giornata/Spieltag 11

Gara / Spiel NIEDERDORF – PRAGS
MER./MIT. 14/11/2007 ore/Uhr **18.00** Campo/Spielfeld COLLE CASIES / PICHL GSIES SINT.

Gara / Spiel VALDAORA – BRUNICO BRUNECK
LUN./MON. 19/11/2007 ore/Uhr **18.00** Campo/Spielfeld BRUNICO / BRUNECK ZONA SCOLASTICA

Gara / Spiel DOBBIACO TOBLACH – MILLAND
SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 15.00 Campo/Spielfeld DOBBIACO / TOBLACH

Camp. Giovani Calciatrici Giovanissime Under 14 / Junge Fussballsp. B- Jugend Giornata/Spieltag 1

Gara / Spiel PRATO ALLO STELVIO – MERANO MERAN

SAB./SAM. 17/11/2007 ore/Uhr 15.00 Campo / Spielfeld MERANO / MERAN SINIGO

MODIFICA PROGRAMMA GARA
del 21-22-23-24-25/11/2007

SPIELPROGRAMMÄNDERUNG
vom 21-22-23-24-25/11/2007

Campionato 1^Categoria / 1. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 13 And./Hintr.

Gara/Spiel SLUDERNO – CASTELBELLO CIARDES (inversione campo / Spielfeldtausch)

SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 16.00 Campo/Spielfeld SLUDERNO / SCHLUDERNS

Gara / Spiel HASLACHER – MOOS FLIESEN EDILV.

SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld BOLZANO / BOZEN PFARRHOF SINT.

Campionato 1^Categoria / 1. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 13 And./Hintr.

Gara / Spiel RAAS RASA – MÜHLBACH VALS

SAB./SAM. 24/11/2007 ore/Uhr 14.30 Campo/Spielfeld RASA / RAAS

RISULTATI GARE / SPIELERGESBNISSE

RAPPORTO NON PERVENUTO O GARE NON DISPUTATE
NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT ODER NICHT AUSGETRAGENE SPIELE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDOO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA PER IMPRATICABILITA' DEL CAMPO / NICHT DURCHGEFUEHRT WEGEN UNBESPIELBARKEIT DES SPIELFELDES
G = RIPETIZIONE GARA PER CAUSA DI FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG DES SPIELES AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS NICHT AUSGETRAGEN
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG DER ENTSCHEIDUNGEN DER DISZIPLINAR-ORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINAR-ORGANE

CAMPIONATO: 1B Prima Categoria / MEISTERSCHAFT: 1B 1. Amateurliga

GIRONE	A	9/A	SARNTAL FUSSBALL	SPORT CLUB LAAS	W
		11/A	MOOS FLIESEN EDILVAR	LATSCH	W
GIRONE	B	11/A	PFALZEN	TAUFERS	W
		11/A	RASEN A.S.D.	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	W
		11/A	RISCONE S.V.REISCHACH	COLLE CASIES PICHL GSIES	W
		11/A	SPORTVEREIN TERENTEN	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	W
		11/A	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	MILLAND	W

CAMPIONATO: 2B Seconda Categoria / MEISTERSCHAFT: 2B 2. Amateurliga

GIRONE	B	10/A	AUSWAHL RIDNAUNTAL	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	W
		10/A	GOSSENSASS	PIANI	W
GIRONE	C	10/A	CADIPIETRA STEINHAUS	FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	W
		10/A	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	LA VAL	W
		10/A	TESIDO	RINA	W

CAMPIONATO: J1 Juniores Provinciali / MEISTERSCHAFT: J1 Junioren Provinzial

GIRONE	A	8/A	PRATO ALLO STELVIO	LANA SPORTVEREIN	W
		10/A	VAL PASSIRIA	LANA SPORTVEREIN	B
GIRONE	C	10/A	STEGEN STEGONA	PLOSE	M
		10/A	TAUFERS	PFALZEN	M
		10/A	VINTL	VELTURNO FELDTHURNS	M

CAMPIONATO: F1 Femminile Serie D / MEISTERSCHAFT: F1 Damen Serie D

GIRONE	A	2/R	OBERLAND	ALDEIN PETERSBERG	W
GIRONE	B	2/R	ISSING	CADIPIETRA STEINHAUS	G
		2/R	NAZ	FASSA	M

CAMPIONATO: AC Allievi Provinciali / MEISTERSCHAFT: AC A-Jugend Provinzial

GIRONE	B	10/A	SARNTAL FUSSBALL	POOL LAIVES LEIFERS	B
GIRONE	C	10/A	SCHABS	RINA	M
		10/A	VALLE AURINA	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	M

CAMPIONATO: GC Giovanissimi Provinciali / MEISTERSCHAFT: GC B-Jugend Provinzial

GIRONE	A	10/A	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	MERANO MERAN CALCIO	W
		10/A	SLUDERNO	MALLES SPORTVEREIN MALS	M
GIRONE	B	9/A	SARNTAL FUSSBALL	ST.PAULS	W
GIRONE	C	9/A	GHERDEINA	POOL LAIVES LEIFERS	W
GIRONE	D	10/A	BRUNICO	BRIXEN	M
		10/A	PRAGS	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	B

COPPA PROVINCIA 3^ CATEGORIA 2° Turno Andata / LANDESPOKAL 3. AMATEURLIGA 2. Runde Hinspiel

GIRONE	28	1/A	FORTEZZA	SPORT CLUB MAREO	M
GIRONE	29	1/A	S.LORENZO	GRIES A.S.D.	W

RISULTATI ARRETRATI / NICHT EINGETROFFENE ERGEBNISSE

CAMPIONATO: 3B Terza Categoria / MEISTERSCHAFT: 3B 3. Amateurliga

GIRONE	A	9/A	MARLING RAIFFEISEN	COLDRANO S.V.GOLDRAIN	1 - 3
		9/A	MORTER	OBERLAND	2 - 1

TORNEO: EB Esordienti 11 contro 11 / TURNIER: EB C-Jugend 11 gegen 11

GIRONE	A	7/A	SCHLANDERS	LATSCH	2 - 0
		8/A	MORTER	ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	2 - 5
GIRONE	B	3/A	ST.MARTIN PASS	TERLANO	2 - 2
GIRONE	C	8/A	NAPOLI CLUB BOLZANO	STELLA AZZURRA A.S.D.	1 - 6
		8/A	NEUMARKT EGNA	BOLZANO 1996 BOZEN 1996	2 - 11
GIRONE	D	5/A	BRIXEN	VIRTUS DON BOSCO	2 - 3
		7/A	BRIXEN	JUVENTUS CLUB BOLZANO	4 - 3
GIRONE	F	8/A	VALLE AURINA	PFALZEN	3 - 0

TORNEO: H1 Esordienti 9 contro 9 / TURNIER: H1 C-Jugend 9 gegen 9

-
GIRONE A 8/A BOLZANO 1996 BOZEN 1996 MERANO MERAN CALCIO 3 - 3
-

TORNEO: G1 Giovani Calciatrici Giovanissime Under 14 GIRONE: A
TURNIER: G1 Junge Fußballspielerinnen B-Jugend Under 14 KREIS A

-
GIRONE A 7/A RED LIONS TARSCH BRIXEN 0 - 0

INCONTRI DISPUTATI / AUSGETRAGENE SPIELE

CAMPIONATO: B5 Calcio a Cinque Serie D GIRONE:A

MEISTERSCHAFT: B5 Kleinfeldfussball Serie D KREIS:A

DATA GIORNATA

7/11/07	6/A	SAN QUIRINO FUTSAL	IMPERIAL	2 - 3
8/11/07	6/A	FEBBRE GIALLA	HOLIDAY	6 - 2
		OLYMPIA BOLZANO	BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	1 - 3
9/11/07	6/A	ANC CALCETTO LAIVES BMNM	NORDIK	0 - 11
		LA GROLLA LIBERTAS	BARCELLONA	2 - 1
		MARLENGO FOOTBALL FIVE	BUBI MERANO	2 - 3
		TE GUSTA	KICKERS BOLZANO BOZEN	3 - 3

CLASSIFICA VIRTUALE / VIRTUELLE RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. LA GROLLA LIBERTAS	18	6	6	0	0	40	13	27	0
2 A.S.D.BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	15	6	5	0	1	32	21	11	0
3 G.A. BUBI MERANO	15	6	5	0	1	23	13	10	0
4 G.S. BARCELLONA	13	6	4	1	1	29	16	13	0
5 F.C. NORDIK	12	6	4	0	2	38	12	26	0
6 ASD.FCTE GUSTA	11	6	3	2	1	26	19	7	0
7 G.S. FEBBRE GIALLA	10	6	3	1	2	22	13	9	0
8 A.S.D.IMPERIAL	8	6	2	2	2	27	22	5	0
9 A.D. ANC CALCETTO LAIVES BMNM	7	6	2	1	3	17	43	26-	0
10 A.S.D.KICKERS BOLZANO BOZEN	4	6	1	1	4	18	28	10-	0
11 G.S. OLYMPIA BOLZANO	3	6	1	0	5	11	25	14-	0
12 A.S.D.SAN QUIRINO FUTSAL	3	6	1	0	5	17	33	16-	0
13 S.S.C.HOLIDAY	3	6	1	0	5	25	47	22-	0
14 A.S.D.MARLENGO FOOTBALL FIVE	0	6	0	0	6	17	37	20-	0

* = FUORI CLASSIFICA

CLASSIFICA REALE / REALE RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. LA GROLLA LIBERTAS	15	6	5	0	0	28	12	16	0
2 G.S. BARCELLONA	10	6	3	1	1	22	13	9	0
3 F.C. NORDIK	9	6	3	0	2	27	12	15	0
4 ASD.FCTE GUSTA	8	6	2	2	1	18	17	1	0
5 G.S. FEBBRE GIALLA	7	6	2	1	0	11	3	8	0
6 A.S.D.IMPERIAL	4	6	1	1	1	8	11	3-	0
7 A.S.D.KICKERS BOLZANO BOZEN	4	6	1	1	3	15	24	9-	0
8 G.S. OLYMPIA BOLZANO	3	6	1	0	3	10	17	7-	0
9 A.S.D.SAN QUIRINO FUTSAL	0	6	0	0	3	5	17	12-	0
10 A.S.D.MARLENGO FOOTBALL FIVE	0	6	0	0	4	11	29	18-	0
11 S.S.C.*HOLIDAY	0	6	0	0	0	0	0	0	0
12 G.A. *BUBI MERANO	0	6	0	0	0	0	0	0	0
13 A.S.D.*BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	0	6	0	0	0	0	0	0	0
14 A.D. *ANC CALCETTO LAIVES BMNM	0	6	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO: J1 Provinciale Juniores **GIRONE:A**
MEISTERSCHAFT: J1 Junioren Provinzial **KREIS:A**

DATA GIORNATA

10/11/07 10/A	MALLES SPORTVEREIN MALS	LATSCH	2 - 0
	PRATO ALLO STELVIO	EYRS	2 - 7
	SCHLANDERS	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	2 - 1
	SLUDERNO	NATURNS	0 - 4
	ST.MARTIN PASS	OBERLAND	0 - 10

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.S.V.NATURNS	25	10	8	1	1	28	7	21	0
2 S.V. LATSCH	23	10	7	2	1	32	11	21	0
3 S.C. VAL PASSIRIA	20	9	6	2	1	28	12	16	0
4 S.C. SCHLANDERS	18	10	5	3	2	15	12	3	0
5 U.S. LANA SPORTVEREIN	16	8	5	1	2	24	8	16	0
6 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	13	10	3	4	3	22	15	7	0
7 S.V. EYRS	12	10	4	0	6	18	31	13-	0
8 F.C. OBERLAND	11	10	3	2	5	25	21	4	0
9 A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	11	10	3	2	5	12	16	4-	0
10 S.V. PRATO ALLO STELVIO	7	9	2	1	6	11	30	19-	0
11 A.S. SLUDERNO	6	10	2	0	8	9	22	13-	0
12 S.C. ST.MARTIN PASS	2	10	1	0	9	5	44	39-	1

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
08/A 24/11/07	PRATO ALLO STELVIO	LANA SPORTVEREIN	W
10/A 21/11/07	VAL PASSIRIA	LANA SPORTVEREIN	B

CAMPIONATO: J1 Provinciale Juniores **GIRONE:B**
MEISTERSCHAFT: J1 Junioren Provinzial **KREIS:B**

DATA GIORNATA

10/11/07 10/A	BOZNER	OLTRISARCO	4 - 1
	BRONZOLO	NALS	1 - 1
	MOLTEN VORAN	SALORNO RAIFFEISEN	2 - 1
	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	HASLACHER S.V.	1 - 1
	SCILIJAR SCHLERN	AUER ORA	3 - 0
	TERMENO TRAMIN	BARBIANO	7 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. BOZNER	25	10	8	1	1	35	4	31	0
2 AC.SG SCILIJAR SCHLERN	24	10	8	0	2	37	10	27	0
3 S.V. TERMENO TRAMIN	23	10	7	2	1	30	10	20	0
4 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	22	10	7	1	2	26	12	14	0
5 A.S.D.OLTRISARCO	15	10	4	3	3	21	15	6	0
6 SV MOLTEN VORAN	15	10	4	3	3	18	17	1	0
7 F.C. NALS	11	10	2	5	3	12	19	7-	0
8 S.C. AUER ORA	10	10	3	1	6	8	18	10-	0
9 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	9	10	2	3	5	11	15	4-	0
10 A.S.D.BARBIANO	7	10	2	1	7	9	32	23-	0
11 A.S. BRONZOLO	4	10	1	1	8	12	31	19-	0
12 HASLACHER S.V.	3	10	0	3	7	5	41	36-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

CAMPIONATO: J1 Provinciale Juniores GIRONE:C
MEISTERSCHAFT: J1 Junioren Provinzial KREIS:C

DATA GIORNATA

10/11/07 10/A SPORT CLUB MAREO NAZ 1 - 1
WIPPTAL RASEN A.S.D. 0 - 4

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.C. RASEN A.S.D.	25	9	8	1	0	20	2	18	0
2 U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	19	9	6	1	2	19	11	8	0
3 A.S.D.PFALZEN	13	8	4	1	3	15	11	4	0
4 S.S.V.TAUFERS	13	8	4	1	3	16	13	3	0
5 U.S. VELTURNO FELDTHURNS	13	8	4	1	3	16	16	0	0
6 ASVSSDSTEGEN STEGONA	12	8	4	0	4	21	9	12	0
7 SPORT CLUB MAREO	12	10	3	3	4	13	14	1-	0
8 A.S. NAZ	11	9	3	2	4	14	17	3-	0
9 S.C. PLOSE	8	8	2	2	4	11	14	3-	0
10 S.V. VINTL	8	8	2	2	4	8	16	8-	0
11 A.C. WIPPTAL	0	9	0	0	9	7	37	30-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
10/A 24/11/07	STEGEN STEGONA	PLOSE	M
10/A 24/11/07	TAUFERS	PFALZEN	M
10/A 24/11/07	VINTL	VELTURNO FELDTHURNS	M

CAMPIONATO: PB Promozione GIRONE:A
MEISTERSCHAFT: PB Landesliga KREIS:A

DATA GIORNATA

11/11/07 12/A LANA SPORTVEREIN APPIANO 1 - 1
LATZFONS VERDINGS TERMENO TRAMIN 0 - 0
NALS SCHABS 1 - 2
NATURNS VAL PASSIRIA 3 - 1
NAZ PLOSE 3 - 0
NEUMARKT EGNA VALLE AURINA 0 - 1
SALORNO RAIFFEISEN BOZNER 1 - 2
ST.MARTIN PASS MALLES SPORTVEREIN MALS 3 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. APPIANO	34	12	11	1	0	27	11	16	0
2 S.S.V.VALLE AURINA	26	12	8	2	2	18	7	11	0
3 S.V. TERMENO TRAMIN	25	12	8	1	3	22	10	12	0
4 S.C. ST.MARTIN PASS	20	12	6	2	4	20	21	1-	0
5 S.C. PLOSE	18	12	5	3	4	18	13	5	0
6 F.C. BOZNER	18	12	5	3	4	23	21	2	0
7 U.S. LANA SPORTVEREIN	18	12	4	6	2	18	16	2	0
8 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	18	12	6	0	6	17	15	2	0
9 S.S.V.NATURNS	17	12	4	5	3	15	10	5	0
10 A.S. NAZ	16	12	5	1	6	20	17	3	0
11 A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	16	12	5	1	6	17	23	6-	0
12 F.C. NEUMARKT EGNA	13	12	3	4	5	16	15	1	0
13 S.V. SCHABS	13	12	4	1	7	17	19	2-	0
14 SG LATZFONS VERDINGS	10	12	2	4	6	15	27	12-	0
15 S.C. VAL PASSIRIA	7	12	2	1	9	12	27	15-	0
16 F.C. NALS	1	12	0	1	11	6	29	23-	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO: 1B Prima Categoria GIRONE:A
MEISTERSCHAFT: 1B 1.Amateurliga KREIS:A

DATA GIORNATA

11/11/07 11/A	AUER ORA	SPORT CLUB LAAS	1 - 1
	CASTELBELLO CIARDES	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	0 - 3
	EYRS	KALTERER SPORTVEREIN	2 - 2
	HASLACHER S.V.	SARN TAL FUSSBALL	0 - 2
	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	SLUDERNO	2 - 2
	WEINSTRASSE SUED	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	2 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	24	11	7	3	1	17	7	10	0
2 KALTERER SPORTVEREIN	24	11	7	3	1	21	13	8	0
3 S.S.V.WEINSTRASSE SUED	22	11	6	4	1	18	11	7	0
4 A.S.C.SARN TAL FUSSBALL	17	10	4	5	1	17	10	7	0
5 A.S.D.SPORT CLUB LAAS	16	10	4	4	2	19	13	6	0
6 A.S.D.CASTELBELLO CIARDES	16	11	4	4	3	12	14	2-	0
7 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	16	11	4	4	3	15	18	3-	0
8 A.S. SLUDERNO	15	11	4	3	4	20	19	1	0
9 S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	12	11	3	3	5	21	17	4	0
10 S.V. LATSCH	11	10	2	5	3	14	15	1-	0
11 S.V. EYRS	11	11	2	5	4	16	19	3-	0
12 F.C. MOOS FLIESEN EDILVAR	8	10	2	2	6	12	18	6-	0
13 HASLACHER S.V.	6	11	1	3	7	10	22	12-	0
14 S.C. AUER ORA	2	11	0	2	9	12	28	16-	0

----- = FUORI CLASSIFICA -----*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
09/A 1/12/07	SARN TAL FUSSBALL	SPORT CLUB LAAS	W
11/A 2/12/07	MOOS FLIESEN EDILVAR	LATSCH	W

CAMPIONATO: 1B Prima Categoria GIRONE:B
MEISTERSCHAFT: 1B 1.Amateurliga KREIS:B

DATA GIORNATA

10/11/07 11/A	MUHLBACH VALS	VINTL	3 - 1
	RASA RAAS	GHERDEINA	2 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.G. MUHLBACH VALS	24	11	7	3	1	22	10	12	0
2 U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	22	10	7	1	2	15	12	3	0
3 S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	18	10	5	3	2	16	13	3	0
4 SPORTVEREIN TARENTEN	18	10	5	3	2	16	13	3	0
5 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	17	10	4	5	1	21	15	6	0
6 S.V. MILLAND	16	10	5	1	4	15	8	7	0
7 S.C. RASEN A.S.D.	14	10	4	2	4	22	15	7	0
8 S.S.V.COLLE CASIES PICHL GSIES	14	10	4	2	4	17	14	3	0
9 S.V. VINTL	14	11	4	2	5	15	16	1-	0
10 S.S.V.TAUFRERS	13	10	4	1	5	14	18	4-	0
11 F.C. GHERDEINA	12	11	3	3	5	17	20	3-	0
12 AS SV RASA RAAS	7	11	1	4	6	14	23	9-	0
13 TEIS TISO VILLNOESS FUNES	5	10	1	2	7	12	20	8-	0
14 A.S.D.PFALZEN	5	10	1	2	7	7	26	19-	0

----- = FUORI CLASSIFICA -----*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
11/A 2/12/07	PFALZEN	TAUFRERS	W
11/A 2/12/07	RASEN A.S.D.	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	W
11/A 2/12/07	RISCONE S.V.REISCHACH	COLLE CASIES PICHL GSIES	W
11/A 2/12/07	SPORTVEREIN TARENTEN	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	W
11/A 1/12/07	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	MILLAND	W

CAMPIONATO: 2B Seconda Categoria GIRONE:A
MEISTERSCHAFT: 2B 2.Amateurliga KREIS:A

DATA GIORNATA

8/11/07 10/A	GIRLAN	TIROL	4 - 1
10/11/07 10/A	MONTAN	FRANGART RAIFFEISEN	3 - 1
	PARCINES PEZ	PRATO ALLO STELVIO	2 - 2
	RIFIANO C.RIFFIAN K.	SCHLANDERS	4 - 2
11/11/07 10/A	GLURNS	MOLTEN VORAN	1 - 1
	TERLANO	ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	2 - 3

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. RIFIANO C.RIFFIAN K.	24	10	7	3	0	27	11	16	0
2 S.V. PARCINES PEZ	20	10	6	2	2	19	14	5	0
3 S.V. MONTAN	16	10	5	1	4	23	14	9	0
4 F.C. GIRLAN	16	10	4	4	2	20	16	4	0
5 F.C. TERLANO	16	10	4	4	2	15	12	3	0
6 S.V. TIROL	12	10	3	3	4	16	18	2-	0
7 F.C. FRANGART RAIFFEISEN	12	10	3	3	4	13	18	5-	0
8 S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	11	10	3	2	5	11	17	6-	0
9 S.C. SCHLANDERS	10	10	2	4	4	10	15	5-	0
10 S.V. PRATO ALLO STELVIO	9	10	2	3	5	11	15	4-	0
11 SV MOLTEN VORAN	9	10	2	3	5	8	15	7-	0
12 S.S.V.GLURNS	7	10	1	4	5	9	17	8-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

CAMPIONATO: 2B Seconda Categoria GIRONE:B
MEISTERSCHAFT: 2B 2.Amateurliga KREIS:B

DATA GIORNATA

10/11/07 10/A	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	STEINEGG RAIFFEISEN	1 - 1
11/11/07 10/A	BARBIANO	WIESEN	4 - 3
	OLTRISARCO	BRNZOLO	1 - 2
	SCILIAR SCHLERN	DEUTSCHNOFEN	3 - 3

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.D.DEUTSCHNOFEN	22	10	6	4	0	18	6	12	0
2 AC.SG SCILIAR SCHLERN	16	10	4	4	2	20	15	5	0
3 POL. PIANI	16	9	5	1	3	21	16	5	0
4 S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	16	10	4	4	2	11	9	2	0
5 A.S.D.OLTRISARCO	13	10	3	4	3	18	16	2	0
6 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	13	9	4	1	4	12	14	2-	0
7 AUSWAHL RIDNAUNTAL	12	9	3	3	3	14	14	0	0
8 S.V. GOSENSASS	12	9	3	3	3	7	8	1-	0
9 A.S.D.BARBIANO	10	10	3	1	6	13	16	3-	0
10 A.S. BRNZOLO	10	10	3	1	6	11	15	4-	0
11 S.V. WIESEN	10	10	2	4	4	16	23	7-	0
12 S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	8	10	2	2	6	12	21	9-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
10/A 25/11/07	AUSWAHL RIDNAUNTAL	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	W
10/A 25/11/07	GOSENSASS	PIANI	W

CAMPIONATO: 2B Seconda Categoria **GIRONE:** C

MEISTERSCHAFT: 2B 2.Amateurliga **KREIS:** C

DATA GIORNATA

10/11/07	10/A	CHIENES	GAIS	2 - 3
11/11/07	10/A	AICHA AICHA	ALBEINS	1 - 2
		VELTURNO FELDTURNS	RODENGO S.V.RODENECK	2 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.S.V.CADIPIETRA STEINHAUS	22	9	7	1	1	20	10	10	0
2 U.S. VELTURNO FELDTURNS	21	10	7	0	3	24	13	11	0
3 F.C. GAIS	19	10	5	4	1	24	10	14	0
4 U.S. RODENGO S.V.RODENECK	15	10	4	3	3	20	16	4	0
5 A.S.D.TESIDO	14	9	4	2	3	14	11	3	0
6 ASV.D.AICHA AICHA	13	10	3	4	3	14	13	1	0
7 A.S. CHIENES	13	10	4	1	5	23	26	3-	0
8 S.V. ALBEINS	12	10	4	0	6	13	16	3-	0
9 F.C. DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	10	9	3	1	5	12	20	8-	0
10 A.S. RINA	8	9	1	5	3	9	15	6-	0
11 U.S. LA VAL	7	9	2	1	6	7	16	9-	0
12 D.F.C.FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	6	9	2	0	7	11	25	14-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
10/A 21/11/07	CADIPIETRA STEINHAUS	FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	W
10/A 2/12/07	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	LA VAL	W
10/A 2/12/07	TESIDO	RINA	W

CAMPIONATO: 3B Terza Categoria **GIRONE:** A

MEISTERSCHAFT: 3B 3.Amateurliga **KREIS:** A

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.P.G.LAATSCH TAUFERS	25	9	8	1	0	24	6	18	0
2 A.S.D.CERMES	22	9	7	1	1	27	8	19	0
3 F.C. SCHNALS	18	9	6	0	3	20	14	6	0
4 SPORTVEREIN PLAUS	16	9	5	1	3	16	15	1	0
5 F.C. OBERLAND	12	9	4	0	5	22	22	0	0
6 A.S. CORCES	10	9	3	1	5	6	12	6-	0
7 S.V. MORTER	9	9	2	3	4	13	20	7-	0
8 A.S.V.HINTERULTEN	9	9	3	0	6	10	21	11-	0
9 A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	7	9	2	1	6	10	13	3-	0
10 ASV.D.MARLING RAIFFEISEN	2	9	0	2	7	6	23	17-	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO: 3Z Terza Categoria Riserve **GIRONE:** A

MEISTERSCHAFT: 3Z 3.Kategorie Reserven **KREIS:** A

DATA GIORNATA

7/11/07	9/A	AUSWAHL RIDNAUNTAL	SALORNO RAIFFEISEN	2 - 2
9/11/07	10/A	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	AUSWAHL RIDNAUNTAL	2 - 0
		SALORNO RAIFFEISEN	CASTELBELLO CIARDES	0 - 2
		VAL PASSIRIA	SARN TAL FUSSBALL	1 - 1
10/11/07	10/A	ALDEIN PETERSBERG	ST.MARTIN PASS	1 - 0
		AUER ORA	KALTERER SPORTVEREIN	0 - 1
11/11/07	10/A	NEUMARKT EGNA	BRONZOLO	2 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1 KALTERER SPORTVEREIN	19	10	6	1	3	17	12	5	0	
2 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	19	10	5	4	1	11	6	5	0	
3 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	18	10	5	3	2	13	6	7	0	
4 AUSWAHL RIDNAUNTAL	16	10	5	1	4	27	15	12	0	
5 A.S.D.CASTELBELLO CIARDES	16	10	5	1	4	19	19	0	0	
6 S.C. VAL PASSIRIA	15	10	4	3	3	16	14	2	0	
7 S.C. AUER ORA	13	10	4	1	5	16	15	1	0	
8 F.C. NEUMARKT EGNA	13	10	3	4	3	18	17	1	0	
9 A.S. BRONZOLO	11	10	3	2	5	20	27	7-	0	
10 S.C. ST.MARTIN PASS	10	10	3	1	6	17	17	0	0	
11 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	10	10	2	4	4	8	12	4-	0	
12 SPVG ALDEIN PETERSBERG	6	10	1	3	6	7	29	22-	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										

CAMPIONATO: F1 Femminile Serie D **GIRONE:**A
MEISTERSCHAFT: F1 Damen Serie D **KREIS:**A

DATA GIORNATA

9/11/07 2/R KALTERER SPORTVEREIN PARCINES PEZ 1 - 5
 10/11/07 2/R MAIA ALTA OBERMAIS RED LIONS TARSCH 3 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1 SPVG ALDEIN PETERSBERG	18	7	6	0	0	35	3	32	0	
2 S.V. PARCINES PEZ	15	8	5	0	2	20	14	6	0	
3 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	12	8	4	0	2	18	10	8	0	
4 F.C. OBERLAND	6	6	2	0	3	16	15	1	0	
5 F.C. MERANO MERAN CALCIO	1	7	0	1	5	7	24	17-	0	
6 KALTERER SPORTVEREIN	1	8	0	1	5	3	33	30-	0	
7 F.C. *RED LIONS TARSCH	0	8	0	0	0	0	0	0	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										
GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE				COD.MOTIV.				
02/R 24/11/07	OBERLAND	ALDEIN PETERSBERG				W				

CAMPIONATO: F1 Femminile Serie D **GIRONE:**B
MEISTERSCHAFT: F1 Damen Serie D **KREIS:**B

DATA GIORNATA

10/11/07 2/R SPORTVEREIN VARNA VAHRN KLAUSEN CHIUSA 0 - 17

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	16	8	5	1	2	46	11	35	0	
2 S.V.D.ISSING	16	6	5	1	0	32	5	27	0	
3 A.C. FASSA	13	7	4	1	2	23	8	15	0	
4 A.S.V.SPINGES	13	7	3	4	0	17	4	13	0	
5 A.S. NAZ	5	7	1	2	4	13	19	6-	0	
6 S.S.V.CADIPIETRA STEINHAUS	5	7	1	2	4	8	21	13-	0	
7 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	1	8	0	1	7	2	73	71-	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										
GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE				COD.MOTIV.				
02/R 24/11/07	ISSING	CADIPIETRA STEINHAUS				G				
02/R 24/11/07	NAZ	FASSA				M				

CAMPIONATO: AC Provinciale Allievi **GIRONE:**A
MEISTERSCHAFT: AC A-Jugend Provinzial **KREIS:**A

DATA GIORNATA

10/11/07 10/A	NALS	MALLES SPORTVEREIN MALS	1 - 0
	NATURNS	SLUDERNO	7 - 0
	ST.PAULS	KALTERER SPORTVEREIN	0 - 2
	TERLANO	LATSCH	2 - 1
	ULTEN RAIFFEISEN	VAL PASSIRIA	5 - 0
11/11/07 10/A	MAIA ALTA OBERMAIS	SCHLANDERS	1 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1 KALTERER SPORTVEREIN	22	10	7	1	2	30	16	14	0	
2 F.C. NALS	22	10	7	1	1	16	5	11	0	
3 F.C.D. ST.PAULS	16	10	5	1	3	22	17	5	0	
4 F.C. TERLANO	15	10	5	0	4	15	12	3	0	
5 S.V. ULTEN RAIFFEISEN	14	10	4	2	3	28	12	16	0	
6 S.C. SCHLANDERS	14	10	4	2	3	16	15	1	0	
7 S.V. LATSCH	13	10	3	4	2	19	15	4	0	
8 A.S. SLUDERNO	8	10	2	2	5	20	27	7-	0	
9 A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	8	10	2	2	5	11	20	9-	0	
10 D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	6	10	2	0	7	10	27	17-	0	
11 S.C. VAL PASSIRIA	3	10	0	3	6	14	35	21-	0	
12 S.S.V. *NATURNS	0	10	0	0	0	0	0	0	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										

CAMPIONATO: AC Provinciale Allievi **GIRONE:**B
MEISTERSCHAFT: AC A-Jugend Provinzial **KREIS:**B

DATA GIORNATA

10/11/07 10/A	ALDEIN PETERSBERG	NEUMARKT EGNA	0 - 1
	GHERDEINA	TERMENO TRAMIN	2 - 5
	STELLA AZZURRA A.S.D.	BRONZOLO	2 - 0
11/11/07 10/A	NAPOLI CLUB BOLZANO	LATZFONS VERDINGS	1 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1 A.S. BRONZOLO	21	9	7	0	2	32	14	18	0	
2 A.S.D. POOL LAIVES LEIFERS	18	8	6	0	2	30	21	9	0	
3 F.C. NEUMARKT EGNA	17	9	5	2	2	25	19	6	0	
4 SG LATZFONS VERDINGS	16	9	5	1	3	19	18	1	0	
5 A.S.C. SARN TAL FUSSBALL	15	8	4	3	1	17	12	5	0	
6 S.S.V. WEINSTRASSE SUED	14	9	4	2	3	25	16	9	0	
7 S.V. TERMENO TRAMIN	13	10	4	1	5	25	29	4-	0	
8 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	12	9	4	0	5	20	19	1	0	
9 SPVG ALDEIN PETERSBERG	7	9	2	1	6	10	24	14-	0	
10 NAPOLI CLUB BOLZANO	7	9	2	1	6	12	27	15-	0	
11 F.C. GHERDEINA	1	9	0	1	8	12	28	16-	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 10/A 24/11/07 SARN TAL FUSSBALL POOL LAIVES LEIFERS B

CAMPIONATO: AC Provinciale Allievi GIRONE:C
MEISTERSCHAFT: AC A-Jugend Provinzial KREIS:C

DATA GIORNATA

10/11/07 10/A BRIXEN DON BOSCO 0 - 3
 LA VAL MILLAND 3 - 0
 SPORT CLUB ST.GEORGEN SPORTVEREIN TEREENTEN 8 - 1
 SPORTVEREIN VARNA VAHRN COLLE CASIES PICHL GSIES 3 - 3

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 SPORTVEREIN TEREENTEN	21	10	7	0	1	24	12	12	0
2 S.S.V.VALLE AURINA	16	9	5	1	1	27	7	20	0
3 S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	16	9	5	1	1	18	7	11	0
4 S.S.V.COLLE CASIES PICHL GSIES	13	10	3	4	1	19	16	3	0
5 A.S. RINA	12	9	4	0	3	11	11	0	0
6 U.S. LA VAL	9	10	2	3	3	13	14	1-	0
7 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	7	10	1	4	4	10	17	7-	0
8 S.V. MILLAND	7	10	2	2	5	14	22	8-	1
9 U.S. DON BOSCO	6	10	1	3	4	9	16	7-	0
10 S.V. SCHABS	0	9	0	0	7	6	29	23-	0
11 S.C.D.*SPORT CLUB ST.GEORGEN	0	10	0	0	0	0	0	0	0
12 S.S.V.*BRIXEN	0	10	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 10/A 24/11/07 SCHABS RINA M
 10/A 24/11/07 VALLE AURINA BRUNICO BRUNECK AUSWAHL M

CAMPIONATO: GC Provinciale Giovanissimi GIRONE:A
MEISTERSCHAFT: GC B-Jugend Provinzial KREIS:A

DATA GIORNATA

10/11/07 10/A CERMES MAIA ALTA OBERMAIS 0 - 5
 CORCES SPORT CLUB LAAS 2 - 6
 MOOS FLIESEN EDILVAR PRATO ALLO STELVIO 1 - 3
 MORTER OBERLAND 3 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. MORTER	21	10	7	0	1	23	9	14	0
2 S.V. PRATO ALLO STELVIO	20	10	6	2	1	32	11	21	0
3 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	19	9	6	1	1	30	11	19	0
4 A.S.D.SPORT CLUB LAAS	12	10	4	0	4	24	17	7	0
5 A.S.D.CERMES	10	10	3	1	4	22	22	0	0
6 F.C. MOOS FLIESEN EDILVAR	9	10	3	0	5	14	20	6-	0
7 A.S. CORCES	9	10	3	0	5	15	24	9-	0
8 A.S. MALLEES SPORTVEREIN MALS	6	9	2	0	5	11	18	7-	0
9 F.C. OBERLAND	5	10	1	2	5	6	15	9-	0
10 A.S. SLUDERNO	5	9	1	2	5	17	47	30-	0
11 D.F.C.*MAIA ALTA OBERMAIS	0	10	0	0	0	0	0	0	0
12 F.C. *MERANO MERAN CALCIO	0	9	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 10/A 14/11/07 SCHENNA SEKTION FUSSBALL MERANO MERAN CALCIO W
 10/A 15/11/07 SLUDERNO MALLEES SPORTVEREIN MALS M

CAMPIONATO: GC Provinciale Giovanissimi GIRONE:B
MEISTERSCHAFT: GC B-Jugend Provinzial KREIS:B

DATA GIORNATA

10/11/07 10/A	BOLZANO 1996 BOZEN 1996	OLTRISARCO	3 - 0
	KALTERER SPORTVEREIN	WEINSTRASSE SUED	3 - 4
	NEUMARKT EGNA	MOLTEN VORAN	3 - 0
	SALORNO RAIFFEISEN	VIRTUS DON BOSCO	0 - 1
	ST.PAULS	NAPOLI CLUB BOLZANO	1 - 1
	VORAN LEIFERS	SARNTAL FUSSBALL	3 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. VIRTUS DON BOSCO	24	10	8	0	1	40	4	36	0
2 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	22	10	7	1	1	21	5	16	0
3 NAPOLI CLUB BOLZANO	20	10	6	2	1	22	7	15	0
4 F.C.D.ST.PAULS	16	9	5	1	2	16	8	8	0
5 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	16	9	5	1	2	18	10	8	0
6 F.C. NEUMARKT EGNA	15	10	5	0	4	25	21	4	0
7 S.S.V.WEINSTRASSE SUED	12	10	4	0	6	19	25	6-	0
8 KALTERER SPORTVEREIN	10	10	3	1	5	17	19	2-	0
9 SSV.D.VORAN LEIFERS	9	10	3	0	6	12	26	14-	0
10 A.S.D.OLTRISARCO	0	10	0	0	9	6	34	28-	0
11 SV MOLTEN VORAN	0	10	0	0	9	4	41	37-	0
12 F.C. *BOLZANO 1996 BOZEN 1996	0	10	0	0	0	0	0	0	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
09/A 13/11/07	SARNTAL FUSSBALL	ST.PAULS	W

CAMPIONATO: GC Provinciale Giovanissimi GIRONE:C
MEISTERSCHAFT: GC B-Jugend Provinzial KREIS:C

DATA GIORNATA

10/11/07 10/A	KLAUSEN CHIUSA	BOZNER	0 - 0
	LATZFONS VERDINGS	FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	1 - 1
	POOL LAIVES LEIFERS	VIRTUS DON BOSCO sq.B	1 - 0
	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	GHERDEINA	4 - 2
	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	LUSON-LUSEN	0 - 2
	VELTURNO FELDTURNS	SCILIAR SCHLERN	1 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. LUSON-LUSEN	22	10	7	1	0	25	4	21	0
2 SG LATZFONS VERDINGS	16	10	5	1	1	23	18	5	0
3 U.S. VELTURNO FELDTURNS	14	10	4	2	2	17	12	5	0
4 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	10	10	3	1	3	11	12	1-	0
5 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	9	10	3	0	5	23	23	0	0
6 AC.SG SCILIAR SCHLERN	7	10	2	1	4	18	17	1	0
7 F.C. GHERDEINA	6	9	2	0	4	13	22	9-	0
8 TEIS TISO VILLNOESS FUNES	4	10	1	1	5	12	25	13-	0
9 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	3	9	0	3	3	7	16	9-	0
10 F.C. *BOZNER	0	10	0	0	0	0	0	0	0
11 *FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0	10	0	0	0	0	0	0	0
12 sq.B *VIRTUS DON BOSCO sq.B	0	10	0	0	0	0	0	0	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
09/A 12/11/07	GHERDEINA	POOL LAIVES LEIFERS	W

CAMPIONATO: GC Provinciale Giovanissimi GIRONE:D

MEISTERSCHAFT: GC B-Jugend Provinzial KREIS:D

DATA GIORNATA

10/11/07 10/A	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	1 - 1
	DON BOSCO	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	1 - 0
	NAZ	VALDAORA	1 - 3
11/11/07 10/A	MILLAND	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	2 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	23	10	7	2	0	22	5	17	0
2 S.V. MILLAND	17	10	5	2	2	22	9	13	0
3 S.V. PRAGS	16	9	5	1	2	17	8	9	0
4 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	16	10	5	1	4	12	11	1	0
5 F.C. BRUNICO	15	9	5	0	4	20	19	1	0
6 D.F.C.FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	14	10	4	2	3	20	22	2-	0
7 A.S.D.VALDAORA	13	10	4	1	4	24	20	4	0
8 S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	10	10	2	4	3	13	13	0	0
9 U.S. DON BOSCO	10	10	3	1	5	13	17	4-	0
10 F.C. DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	4	9	1	1	6	13	32	19-	0
11 A.S. NAZ	1	10	0	1	8	6	26	20-	0
12 S.S.V.*BRIXEN	0	9	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
10/A 25/11/07	BRUNICO	BRIXEN	M
10/A 19/11/07	PRAGS	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	B

TORNEO: G1 Giovani Calciatrici Giovanissime Under 14 GIRONE: A

TURNIER: G1 Junge Fußballspielerinnen B-Jugend Under 14 KREIS A

DATA GIORNATA

10/11/07 9/A	BRIXEN	VORAN LEIFERS	0 - 2
	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	PRATO ALLO STELVIO	5 - 3
	MERANO MERAN CALCIO	QUALYLINE VINTL DAMEN	0 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.C.F.TRENTO	21	7	7	0	0	29	6	23	0
2 SSV.D.VORAN LEIFERS	16	8	5	1	2	15	7	8	0
3 A.S.V.QUALYLINE VINTL DAMEN	14	7	4	2	1	10	6	4	0
4 SPVG ALDEIN PETERSBERG	11	6	3	2	1	12	7	5	0
5 F.C. UNTERLAND DAMEN	10	7	3	1	3	18	5	13	0
6 F.C. RED LIONS TARSCH	8	7	2	2	3	8	9	1-	0
7 S.S.V.BRIXEN	8	8	2	2	4	5	11	6-	0
8 S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	7	7	2	1	4	10	20	10-	0
9 F.C. MERANO MERAN CALCIO	6	8	1	3	4	4	14	10-	0
10 S.V. PRATO ALLO STELVIO	0	7	0	0	7	10	36	26-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
03/A 29/09/07	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	ALDEIN PETERSBERG	R
08/A 3/11/07	QUALYLINE VINTL DAMEN	PRATO ALLO STELVIO	R
09/A 11/11/07	RED LIONS TARSCH	ALDEIN PETERSBERG	R
09/A 10/11/07	UNTERLAND DAMEN	TRENTO	R

TORNEO: EB Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:A**
TURNIER: EB C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:A**

DATA GIORNATA

10/11/07 9/A ALGUND RAFFEISEN A.S.D. SLUDERNO 7 - 1
 11/11/07 9/A SPORT CLUB LAAS MORTER 0 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1 S.P.G.LAATSCH TAUFERS	19	7	6	1	0	42	4	38	0	
2 S.C. SCHLANDERS	19	7	6	1	0	29	6	23	0	
3 S.V. LATSCH	15	7	5	0	2	31	9	22	0	
4 S.S.V.NATURNS	14	7	4	2	1	24	9	15	0	
5 A.S.D.CASTELBELLO CIARDES	12	7	4	0	3	25	28	3-	0	
6 S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	9	8	3	0	5	29	31	2-	0	
7 S.V. MORTER	3	7	1	0	6	10	24	14-	0	
8 A.S.D.SPORT CLUB LAAS	3	8	1	0	7	12	50	38-	0	
9 A.S. SLUDERNO	3	8	1	0	7	10	51	41-	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										
GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE					SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.			
04/A 7/10/07	MORTER					LATSCH	R			
09/A 10/11/07	CASTELBELLO CIARDES					NATURNS	R			
09/A 10/11/07	SCHLANDERS					LAATSCH TAUFERS	R			

TORNEO: EB Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:B**
TURNIER: EB C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:B**

DATA GIORNATA

5/11/07 8/A MERANO MERAN CALCIO LANA SPORTVEREIN 2 - 6
 SCHENNA SEKTION FUSSBALL KALTERER SPORTVEREIN 9 - 0
 7/11/07 8/A ST.PAULS MAIA ALTA OBERMAIS 2 - 0
 10/11/07 9/A KALTERER SPORTVEREIN ST.MARTIN PASS 0 - 4
 LANA SPORTVEREIN SCHENNA SEKTION FUSSBALL 3 - 1
 11/11/07 9/A ALTO ADIGE sq.B MOLTEN VORAN 5 - 1
 MAIA ALTA OBERMAIS MERANO MERAN CALCIO 8 - 1
 TERLANO ST.PAULS 1 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1 F.C.D.ST.PAULS	25	9	8	1	0	41	14	27	0	
2 sq.B ALTO ADIGE sq.B	23	9	7	2	0	35	12	23	0	
3 U.S. LANA SPORTVEREIN	20	9	6	2	1	40	19	21	0	
4 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	16	9	5	1	3	27	15	12	0	
5 F.C. TERLANO	14	9	4	2	3	22	12	10	0	
6 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	11	9	3	2	4	26	27	1-	0	
7 S.C. ST.MARTIN PASS	11	9	3	2	4	24	32	8-	0	
8 F.C. MERANO MERAN CALCIO	6	9	2	0	7	17	35	18-	0	
9 KALTERER SPORTVEREIN	3	9	1	0	8	7	44	37-	0	
10 SV MOLTEN VORAN	0	9	0	0	9	8	37	29-	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										

TORNEO: EB Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:C**
TURNIER: EB C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:C**

DATA GIORNATA

10/11/07 9/A NEUGRIES BOZEN BOLZANO NAPOLI CLUB BOLZANO 7 - 0
 VORAN LEIFERS BOLZANO 1996 BOZEN 1996 3 - 5
 11/11/07 9/A POOL LAIVES LEIFERS SALORNO RAIFFEISEN 2 - 6

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. BOLZANO 1996 BOZEN 1996	22	8	7	1	0	60	12	48	0
2 F.C.D.ALTO ADIGE	21	8	7	0	1	61	12	49	0
3 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	15	8	5	0	3	40	35	5	0
4 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	14	8	4	2	2	24	18	6	0
5 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	13	7	4	1	2	20	21	1-	0
6 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	7	8	2	1	5	24	27	3-	0
7 SSV.D.VORAN LEIFERS	6	8	2	0	6	22	29	7-	0
8 F.C. NEUMARKT EGNA	2	7	0	2	5	13	38	25-	0
9 NAPOLI CLUB BOLZANO	1	8	0	1	7	6	78	72-	0

* = FUORI CLASSIFICA
 GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 09/A 10/11/07 STELLA AZZURRA A.S.D. NEUMARKT EGNA R

TORNEO: EB Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:D**
TURNIER: EB C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:D**

DATA GIORNATA

10/11/07 9/A BOZNER VIRTUS DON BOSCO 1 - 2
 SAN GENESIO SV JENESIEN JUVENTUS CLUB BOLZANO 5 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.C.SARN TAL FUSSBALL	18	7	6	0	1	37	7	30	0
2 A.S. VIRTUS DON BOSCO	18	8	6	0	2	25	14	11	0
3 GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	14	8	4	2	2	33	18	15	0
4 S.S.V.BRIXEN	13	7	4	1	2	18	11	7	0
5 F.C. BOZNER	13	8	4	1	3	19	18	1	0
6 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	12	7	3	3	1	17	13	4	0
7 A.S.D.BARBIANO	5	7	1	2	4	16	26	10-	0
8 A.S. JUVENTUS CLUB BOLZANO	3	8	1	0	7	20	32	12-	0
9 S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	1	8	0	1	7	2	48	46-	0

* = FUORI CLASSIFICA
 GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 09/A 10/11/07 BARBIANO BRIXEN R
 09/A 17/11/07 SARN TAL FUSSBALL RITTEN SPORT AMATEURSP.V M

TORNEO: EB Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:E**
TURNIER: EB C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:E**

DATA GIORNATA

7/11/07 8/A GHERDEINA KLAUSEN CHIUSA 5 - 3
 9/11/07 9/A NEUSTIFT LATZFONS VERDINGS 0 - 2
 10/11/07 9/A KLAUSEN CHIUSA DON BOSCO 2 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1 SG LATZFONS VERDINGS	25	9	8	1	0	36	8	28	0	
2 A.C. WIPPTAL	22	8	7	1	0	61	9	52	0	
3 sq.B BRIXEN sq.B	16	8	5	1	2	29	20	9	0	
4 F.C. GHERDEINA	15	8	5	0	3	22	21	1	0	
5 S.V. NEUSTIFT	12	9	4	0	5	26	22	4	0	
6 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	12	9	4	0	5	28	31	3-	0	
7 U.S. DON BOSCO	10	9	3	1	5	16	32	16-	0	
8 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	5	8	1	2	5	18	26	8-	0	
9 TEIS TISO VILLNOESS FUNES	3	8	1	0	7	14	41	27-	0	
10 S.V. WIESEN	3	8	1	0	7	16	56	40-	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										
GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE				COD.MOTIV.				
09/A 18/11/07	BRIXEN sq.B	WIPPTAL				W				
09/A 10/11/07	VIPIENO STERZING A.S.D.	TEIS TISO VILLNOESS FUNES				R				
09/A 9/11/07	WIESEN	GHERDEINA				R				

TORNEO: EB Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:F**
TURNIER: EB C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:F**

DATA GIORNATA

10/11/07	9/A	GAIS	TESIDO	0 - 3
		RISCONE S.V.REISCHACH	SPORT CLUB MAREO	3 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

=====										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	

1 A.S.D.TESIDO	23	9	7	2	0	33	2	31	0	
2 S.V. SCHABS	21	8	7	0	1	29	7	22	0	
3 U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	21	9	7	0	2	26	17	9	0	
4 S.S.V.VALLE AURINA	16	8	5	1	2	25	11	14	0	
5 S.V. VINTL	13	8	4	1	3	16	9	7	0	
6 A.S.D.VALDAORA	10	8	3	1	4	17	20	3-	0	
7 S.C.D.SPORT CLUB ST.GEORGEN	9	8	3	0	5	18	23	5-	0	
8 A.S.D.PFALZEN	7	8	2	1	5	23	20	3	0	
9 F.C. GAIS	3	9	1	0	8	8	35	27-	0	
10 SPORT CLUB MAREO	0	9	0	0	9	8	59	51-	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										
GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE				COD.MOTIV.				
09/A 10/11/07	PFALZEN	VINTL				R				
09/A 11/11/07	SPORT CLUB ST.GEORGEN	VALLE AURINA				R				
09/A 17/11/07	VALDAORA	SCHABS				M				

TORNEO: H1 Esordienti 9 contro 9 **GIRONE:A**
TURNIER: H1 C-Jugend 9 gegen 9 **KREIS:A**

DATA GIORNATA

10/11/07	9/A	MERANO MERAN CALCIO	POOL LAIVES LEIFERS sq.B	3 - 1
		SCHENNA SEKTION FUSSBALL	BOLZANO 1996 BOZEN 1996	7 - 2
11/11/07	9/A	POOL LAIVES LEIFERS	VIRTUS DON BOSCO	0 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. MERANO MERAN CALCIO	19	8	6	1	1	22	10	12	0
2 S.V. TIROL	15	6	5	0	1	29	11	18	0
3 sq.B POOL LAIVES LEIFERS sq.B	13	8	4	1	3	17	12	5	0
4 A.S.D. POOL LAIVES LEIFERS	11	8	3	2	3	15	17	2-	0
5 F.C. BOZNER	10	6	3	1	2	20	11	9	0
6 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	7	7	2	1	4	15	22	7-	0
7 A.S. VIRTUS DON BOSCO	7	7	2	1	4	10	18	8-	0
8 F.C. BOLZANO 1996 BOZEN 1996	7	7	2	1	4	16	28	12-	0
9 U.S. LA ROVERE	0	5	0	0	5	4	19	15-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
03/A 30/09/07	LA ROVERE	VIRTUS DON BOSCO	R
04/A 7/10/07	TIROL	BOZNER	R
05/A 14/10/07	LA ROVERE	BOLZANO 1996 BOZEN 1996	R
06/A 21/10/07	TIROL	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	R
09/A 11/11/07	LA ROVERE	BOZNER	R

TORNEO: H1 Esordienti 9 contro 9 **GIRONE:** B**TURNIER:** H1 C-Jugend 9 gegen 9 **KREIS:** B**DATA GIORNATA**

10/11/07	1/R	MILLAND	BOZNER sq.B	2 - 1
11/11/07	1/R	NEUSTIFT PIANI	STELLA AZZURRA A.S.D. POOL LAIVES LEIFERS sq.C	0 - 1 4 - 3

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. MILLAND	20	8	6	2	0	31	7	24	0
2 sq.B BOZNER sq.B	16	8	5	1	2	24	16	8	0
3 POL. PIANI	14	8	4	2	2	26	19	7	0
4 sq.B MILLAND sq.B	11	7	3	2	2	20	14	6	0
5 sq.C POOL LAIVES LEIFERS sq.C	11	8	3	2	3	23	19	4	0
6 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	8	8	2	2	4	15	16	1-	0
7 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	4	7	1	1	5	13	21	8-	0
8 S.V. NEUSTIFT	3	8	1	0	7	8	48	40-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/R 10/11/07	MILLAND sq.B	VIPITENO STERZING A.S.D.	R

COPPA PROVINCIA 3^ CATEGORIA / LANDESPOKAL 3. AMATEURLIGA**Andata / Hinspiele**

GIRONE: 20	VORAN LEIFERS	SPORTCLUB GSIESERTAL	1 - 0
GIRONE: 21	KLAUSEN CHIUSA	PERCHA	2 - 2
GIRONE: 22	OBERLAND	UNTERLAND BERG	2 - 3
GIRONE: 23	LAUGEN	SAN GENESIO SV JENESIEN	3 - 3
GIRONE: 24	ALDEIN PETERSBERG	BARCELLONA	1 - 1
GIRONE: 25	ANDRIAN	CORCES	5 - 0
GIRONE: 26	ULTEN RAIFFEISEN	LUSON-LUSEN	0 - 2
GIRONE: 27	SAN MARTINO IN BADIA	DIETENHEIM AUFHOFEN	0 - 1

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUESSE DES SPORTRICHTERS

Il Giudice Sportivo, Spinelli Lorenzo, assistito dai sostituti Zanotti Norbert, Reifer Josef e dal rappresentante A.I.A. Baratto Floriano, nella seduta del 14/11/2007, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano.

Der Sportrichter, Spinelli Lorenzo, in Anwesenheit von Zanotti Norbert, Reifer Josef und vom Vertreter des Schiedsrichterverbandes Baratto Floriano, hat in der Sitzung vom 14/11/2007 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

Gare di/ Meisterschaftsspiele PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 11/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN DER FUNKTIONAERE

INIBIZ. A SVOLGERE ATTIVITA' FINO A/TATIGKETTUNTERSAGUNG BIS AM 22/11/2007

PLANKENSTEINER HELMUT (SCHABS)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 22/11/2007

CHINI LUCIANO (LANA SPORTVEREIN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

WEISS KURT (LANA SPORTVEREIN)
LINGG PAUL (MALLES SPORTVEREIN MALS)
PUTZER STEFAN (SCHABS)
THEINER DAVID (ST.MARTIN PASS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

AVANCINI CHRISTIAN	(APPIANO)
CALVIA GIOVANNI	(BOZNER)
SANZIO DANIEL	(LANA SPORTVEREIN)
PLAGG MARTIN	(MALLES SPORTVEREIN MALS)
BOTZNER GUNTHER	(NALS)
MESSNER MICHAEL	(NAZ)
CASATTA DENNIS	(SALORNO RAIFFEISEN)
NACHIRA ALBERTO	(SALORNO RAIFFEISEN)
ZAOPO DIEGO	(SALORNO RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

GREIF LUKAS	(APPIANO)
DANIELI MAURO	(BOZNER)
ZELGER PETER PAUL	(BOZNER)
LEIMGRUBER HANNES	(LANA SPORTVEREIN)
SCHMUCK JOACHIM PETER	(LANA SPORTVEREIN)
HASLER NORBERT	(LATZFONS VERDINGS)
DINDO CRISTIAN	(NEUMARKT EGNA)
SCHMID PATRICK	(NEUMARKT EGNA)
HAINZ CHRISTOPH	(VAL PASSIRIA)
PIXNER HANSJORG	(VAL PASSIRIA)

<p>Gare di/ Meisterschaftsspiele 1. CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA</p>

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

NOVELLI NICOLA	(GHERDEINA)
----------------	-------------

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

FISCHNALLER MARTIN	(RASA RAAS)
--------------------	-------------

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen

JAIST THOMAS (RASA RAAS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

SIMULA GIUSEPPE (VINTL)

GARE DEL / SPIELE VOM 11/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO ASSISTENTI ARBITRO / ZU LASTEN DER SCHIEDSRICHTERASSISTENTEN

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 22/11/2007

HOCHKOFER JOSEF KARL (SARNTAL FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

SERGI STEFANO (AUER ORA)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

ANDRES REINHARD (EYRS)
FRITZI ALEXANDER (KALTERER SPORTVEREIN)
NUSSBAUMER GUNTHER (KALTERER SPORTVEREIN)
VIEDER HERMANN (KALTERER SPORTVEREIN)
EDER MICHAEL (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)
SAPELZA PETER (SLUDERNO)
VEITH ALBRECHT (SLUDERNO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen

STONFER DANIELE (AUER ORA)
AUFDERKLAMM TOBIAS (CASTELBELLO CIARDES)
NIEDERFRINIGER PHILIPP (EYRS)
BONELL MICHAEL (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)
HOCHKOFER ANDREAS (SARNTAL FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

PERATHONER MATTHIAS	(AUER ORA)
THURNER HELMUT JOSEF	(CASTELBELLO CIARDES)
RICCARDI ALBERTO	(HASLACHER S.V.)
OBRIST MANUEL	(KALTERER SPORTVEREIN)
PUPPIN ALESSANDRO	(SARN TAL FUSSBALL)
STUEFER HEINRICH	(SARN TAL FUSSBALL)
UNTERKALMSTEINER PATRICK	(SARN TAL FUSSBALL)
KOFLER STEFAN	(SLUDERNO)
PERFLER MARTIN	(SPORT CLUB LAAS)

**Gare di/ Meisterschaftsspiele
2. CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA**

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

SCHUSTER LUKAS	(SCHLANDERS)
----------------	--------------

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

BACHER PATRICK	(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)
SAXL THOMAS	(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)
FALKENSTEINER RUDOLF	(CHIENES)
REICHSIGL KURT	(GAIS)
RUNGALDIER MANUEL	(STEINEGG RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

KARLEGGER KLAUS	(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)
KROLL MARTIN	(GAIS)
MAIRAMHOF GEORG	(GAIS)

GARE DEL / SPIELE VOM 11/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

- Euro 200,00 AICHA AICHA
per il comportamento offensivo nei riguardi dell'arbitro, durante la gara, dei propri sostenitori. Al termine della gara persona non identificata colpiva con un violento calcio la porta dello spogliatoio dell'arbitro mentre questi conversava con il suo Osservatore.
wegen des beleidigenden Verhalten waehrend des Spiels gegenueber dem Schiedsrichter der eigenen Anhaenger. Nach dem Spiel stiess eine nicht identifizierte Person mit Gewalt gegen die Kabinentuer des Schiedsrichters, waehrend sich dieser imm Inneren mit dem Beobachter unterhielt.
- Euro 60,00 OLTRISARCO
per il comportamento antisportivo di propri sostenitori nei confronti dell'arbitro a fine gara.
wegen des unsportlichen Verhaltens eigener Anhaenger gegenueber dem Schiedsrichter nach Spielende.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN DER FUNKTIONAERE

INIBIZ. A SVOLGERE ATTIVITA' FINO A/TATIGKETSUNTERSAGUNG BIS AM 29/11/2007

SARTORI IVAN (OLTRISARCO)
a fine gara, presente sul terreno di gioco pur non essendo in lista, si avvicinava all'arbitro e lo minacciava.
nach Spielende auf dem Spielfeld anwesend, ohne in die Mannschaftsliste eingetragen zu sein, bedrohte er den Schiedsrichter.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 22/11/2007

GALLELLA PASQUALE (OLTRISARCO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER QUATTRO GARE / SPERRE VIER SPIELE

SENONER MARKUS (AICHA AICHA)
per continue proteste e critiche all'operato dell'arbitro, che dopo l'espulsione reiterava ad alta voce fino al termine della gara attraverso la finestra dello spogliatoio. Sanzione così determinata perchè capitano della squadra.
wegen wiederholter Proteste und kritischer Aeusserungen gegenueber dem Schiedsrichter, nach seinem Ausschluss wiederholte er sich mit lauter Stimme bis zum Spielende durch das offene Fenster der Umkleidekabine. Strafausmass durch seine Funktion als Mannschaftskapitaen begruetet.

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

MARTINI MIRCO (OLTRISARCO)
MAIR MANUEL (SCILIAR SCHLERN)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

ANDREATTA CLAUDIO	(BRONZOLO)
SARCLETTI THOMAS	(OLTRISARCO)
EISENSTECKEN ANTON	(RODENGO S.V.RODENECK)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

MORELLI EMANUELE	(AICHA AICHA)
ORFANELLO ANTONIO	(OLTRISARCO)
ZAMPIERI DANIEL	(OLTRISARCO)
KOLHAUPT KLAUS	(RODENGO S.V.RODENECK)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

LOCCISANO GIUSEPPE	(AICHA AICHA)
RIENZNER HUBERT	(AICHA AICHA)
HEIDENBERGER TOBIAS	(ALBEINS)
WOLF MATTHIAS	(ALGUND RAFFEISEN A.S.D.)
ANSTEIN DANIEL	(GLURNS)
ASTER PHILIPP	(MOLTEN VORAN)
KOB ALEXANDER	(SCILIAR SCHLERN)
DI CELLO FRANCO	(TERLANO)
REITERER CHRISTOPH	(TERLANO)
GRIESSMAIR MICHAEL	(VELTURNO FELDTHURNS)

<p align="center">Gare di/ Meisterschaftsspiele 3. CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA</p>
--

GARE DEL / SPIELE VOM 3/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

OBERHOFER THOMAS	(OBERLAND)
------------------	------------

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

HARINGER MANUEL	(MORTER)
HARINGER MICHAEL	(MORTER)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

STRICKER STEFAN

(MORTER)

GARE DEL / SPIELE VOM 4/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

BERGER PATRICK

(MARLING RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

WIELANDER ALEXANDER

(COLDRANO S.V.GOLDRAIN)

<p style="text-align: center;">Gare di/ Meisterschaftsspiele 3. CATEGORIA RISERVE / 3. KATEGORIE RESERVEN</p>

GARE DEL / SPIELE VOM 7/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

AUCKENTHALER PHILIPP

(AUSWAHL RIDNAUNTAL)

SONN CHRISTIAN

(SALORNO RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

CORTELLA CRISTIAN

(SALORNO RAIFFEISEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 9/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

RIEDL SVEN (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

KALSER PAUL (ALDEIN PETERSBERG)
KOMPATSCHER CHRISTOPH (KALTERER SPORTVEREIN)

GARE DEL / SPIELE VOM 11/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

PASUTTO FABIO (BRONZOLO)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

JOST CHRISTIAN (NEUMARKT EGNA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

TORMENA ALEX (BRONZOLO)

Gare di/ Meisterschaftsspiele JUNIORES PROV. / JUNIOREN LANDESM.

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2007

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS

gara del 10/11/2007 STEGEN STEGONA - PLOSE

visto che la gara non é stata disputata per impraticabilità del terreno di gioco (neve), dispone che da stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.
da das Spiel wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nicht stattgefunden hat (Schnee), verfuegt, dass dasselbe an einem von Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum nachgeholt wird.

gara del 10/11/2007 TAUFERS - PFALZEN

visto che la gara non é stata disputata per impraticabilità del terreno di gioco (neve) dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciali Autonomo di Bolzano.
da das Spiel wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nich ausgetragen werden konnte (Schnee), verfuegt, dass dasselbe in einem von Autonomen Landeskomitee Bozen festzulegenden Datum nachgeholt wird.

gara del 10/11/2007 VAL PASSIRIA - LANA SPORTVEREIN

Visto che la gara è stata dall'arbitro definitivamente sospesa al 10' del secondo tempo per sopraggiunta impraticabilità del terreno di gioco (neve) dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.
da das Spiel wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes vom Schiedsrichter in der 10' der 2. Halbzeit endguelting abgebrochen wurde (Schnee), verfuegt, das dasselbe in einem vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum nachgeholt wird.

gara del 10/11/2007 VINTL - VELTURNO FELDTURNIS

visto che la gara non è stata disputata per impraticabilità del terreno di gioco (neve) dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Automo di Bolzano.
da das Spiel wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nicht ausgetragen werden konnte (Schnee), verfuegt, dass dasselbe in einem vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzulegenden Datum nachgeholt wird.

gara del 10/11/2007 ST.MARTIN PASS - OBERLAND

Visto che la gara è stata definitivamente sospesa dall'arbitro al 25' del primo tempo sul punteggio di 0-10 a favore della squadra ospite perchè quella dello S.C.ST.MARTIN PASS, a causa dell'uscita dal terreno di gioco di un calciatore per infortunio, era rimasta in sei calciatori;

Visto che una gara non può essere proseguita nel caso in cui una squadra si trovi per qualsiasi motivo ad avere meno di sette calciatori partecipanti al gioco (art.73 comma 2 delle N.O.I.F.);

Visto l'art.17 comma 1 del Codice della Giustizia Sportiva.

delibera

di comminare alla squadra della società SC.ST.MARTIN PASS la sanzione della perdita della gara con il punteggio di 0-10 conseguito sul campo al momento della sospensione perchè più favorevole rispetto a quello previsto dalla norma suddetta.

festgestellt, dass das Spiel vom Schiedsrichter in der 25' del 1. Halbzeit beim Stand von 0-10 zugunsten der Gaestemannschaft abgebrochen wurde, da durch den Abgang eines verletzten Spielers nur mehr sechs Spieler auf dem Spielfeld waren, festgestellt, dass das Spiel nicht weitergefuehrt werden kann, sollten von einer Mannschaft aus irgend einem Grund weniger als sieben Spieler auf dem Spielfeld verbleiben (Art. 73/2 des NOIF), nach Einsichtnahme in den Art. 17/1 des S.G.K., beschliesst der Mannschaft des Vereins SC ST. MARTIN PASS. die sportliche Bestrafung mit dem Spielverlust mit auf dem Spielfeld erzielten Ergebnis von 0-10 beim Abbruch, zu werten, da das Ergebnis guenstiger als dies der obigen Satzung vorgesehen ist.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 60,00 OLTRISARCO
per errata indicazione nella distinta consegnata all'arbitro dell'anno di nascita del calciatore nr. 4, il quale risulta nato il 02.02.1989 e non 02.02.1988.
wegen falscher Angabe des Geburtsjahres des Spieler Nr. 4 der nicht wie der dem Schiedsrichter ausgehaedigten Spielerliste am 02.02.1988 sondern am 02.02.1989 geboren wurde.

Euro 60,00 SLUDERNO
Per aver omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica,peraltro assente (posticipo di orario d'inizio).
weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, Dienst der weiters abwesend war (Spielbeginn zeitlich vorverlegt).

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN DER FUNKTIONAERE

INIBIZ. A SVOLGERE ATTIVITA' FINO A/TATIGKETTUNTERSAGUNG BIS AM 22/11/2007

GASSER WALTER (NAZ)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER QUATTRO GARE / SPERRE VIER SPIELE

DELFINO MATTIA (OLTRISARCO)
nell'abbandonare il terreno di gioco a seguito di espulsione, incrociava lungo il tragitto un calciatore avversario in direzione del quale sferrava un pugno senza colpirlo. Ritornato sui suoi passi, si riavvicinava allo stesso calciatore e lo attingeva al viso con uno schiaffo.

beim Verlassen des Spielfeldes nach seinem Ausschluss, kreuzte er einen Gegenspieler in dessen Richtung er einen Faustschlag taetigte, ohne ihn jedoch zu treffen. Er kehrte erneut zurueck und verpasste dem selbep Gegenspieler einen Schlag ins Gesicht.

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

MAIR PHILIPP (NALS)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

NATALE THOMAS (BRONZOLO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

PERKMANN DAVID (NATURNS)
KLEMENT STEFAN (NAZ)
DELFINO MATTIA (OLTRISARCO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

PASINI LUCA (BRONZOLO)
THANEI PETER (MALLES SPORTVEREIN MALS)
HOFER GREGOR (NATURNS)
PFLUG MICHAEL (VAL PASSIRIA)

**Gare di/ Meisterschaftsspiele
CALCIO A 5 / KLEINFELDFUSS. SERIE D**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

**Gare di/ Meisterschaftsspiele
FEMMINILE / DAMEN SERIE D**

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2007

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS

gara del 10/11/2007 ISSING - CADIPIETRA STEINHAUS

visto che la gara non é stata disputata per la mancata presentazione nel terreno di gioco della squadra della società SSV CADIPIETRA STEINHAUS;

visto che detta società ha fatto pervenire al riguardo lettera giustificativa dalla quale emerge che l'impedimento é stato determinato causa di forza maggiore;

delibera

di disporre che la gara stessa sia recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

festgestellt, dass das Spiel wegen Nichterscheinen auf dem Spielfeld der Mannschaft von SSV CADAPIETRA STEINHAUS nicht stattgefunden hat;

festgestellt dass der obige Verein diesbezüglich ein Rechtfertigungsschreiben eingereicht hat, aus dem hervorgeht, dass das Nichterscheinen durch höhere Gewalt verursacht wurde,
beschliesst

dass das obige Spiel an einem vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum nachgeholt wird.

gara del 10/11/2007 NAZ - FASSA

visto che la gara non é stata disputata per impraticabilità del terreno di gioco (neve) dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

da das Spiel wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nicht stattgefunden hat (Schnee), verfügt, dass dasselbe an einen vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum nachgeholt wird.

<p style="text-align: center;">Gare di/ Meisterschaftsspiele ALLIEVI PROV. / A-JUGEND LANDESM.</p>
--

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2007

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS

gara del 10/11/2007 SARN TAL FUSSBALL - POOL LAIVES LEIFERS

visto che la gara é stata dall'arbitro sospesa definitivamente al 22' s.t. per sopraggiunta impraticabilità dle terreno di gioco (neve), dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

da das Spiel vom Schiedsrichter in der 22' der 2. Halbzeit wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes definitiv abgebrochen wurde, verfügt dass dasselbe an einem von Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum nachgeholt wird.

gara del 10/11/2007 SCHABS - RINA

visto che la gara non é stata disputata per impraticabilità del terreno di gioco (neve), dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

das das Spiel wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nicht stattgefunden hat (Schnee), verfügt, dass dasselbe an einem vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum nachgeholt wird.

gara del 10/11/2007 VALLE AURINA - BRUNICO BRUNECK AUSWAHL

visto che la gara non é stata disputata per impraticabilità del terreno di gioco (neve), dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

da das Spiel wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nicht stattgefunden hat (Schnee), verfügt, dass dasselbe an einem vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum nachgeholt wird.

gara del 10/11/2007 LA VAL - MILLAND

visto che la gara non é stata disputata per la mancata presentazione sul terreno di gioco della squadra della società S.V. MILLAND;

visti l'art.17/3 del C.G.S., l'art.53/2 e 7 delle N.O.I.F., nonché il C.U.n.1 del S.G.S. relativo alla stagione sportiva in corso,
delibera

di comminare alla squadra della società S.V.MILLAND la punizione sportiva della perdita della gara con il punteggio di 3-0, la penalizzazione di UN punto in classifica e l'ammenda di euro 25,00 a titolo di prima rinuncia.

punto in classifica e l'ammenda di 25,00 euro per prima rinuncia.

festgestellt dass das Spiel wegen Nichterscheinen auf dem Spielfeld der Mannschaft von S.V. MILLAND nicht stattgefunden hat,

nach Einsichtnahme in die Art. 17/3 des Sp.G.K. und Art. 53/2 und 7 der NOIF und des O.R. Nr. 1 des J.u.S.S. betreffend die laufende Sportsaison,

beschliesst

dem Verein S.V. MILLAND die sportliche Bestrafung des Spielverlustes mit dem Ergebnis von 3-0 zu werten, weiters den Abzug eines Punktes in der Wertung sowie eine Geldbuse von 25,00 Euro wegen des ersten Verzichtes zu verhaengen.

der Wertung sowie die Geldbuse von 25,00 Euro wegen des ersten Verzichtes zu verhaengen.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

- Euro 60,00 BRONZOLO
per il comportamento offensivo nei confronti dell'arbitro da parte di alcuni sostenitori della propria squadra - wegen des beleidigenden Verhaltens einiger Anhaenger der eigenen Mannschaft gegenueber dem Schiedsrichter.
- Euro 60,00 SPORT CLUB ST.GEORGEN
per avere, in concorso con l'altra società interessata, causato il ritardato inizio della gara, facendo presentare la squadra ad impianto sportivo di località diversa da quella programmata, ove intendeva disputare la gara stessa senza che il competente Organo Federale ne avesse autorizzato lo spostamento.
weil gemeinsam mit dem anderen interessierten Verein eine Verzoeigerung des Spielbeginns verursacht wurde, indem sich die Mannschaft in eine andere, nicht im Spielplan vorgesehene Sportanlage begab und dort das Spiel austragen wollte, ohne Genehmigung des zustaendigen Verbandsorgans.
- Euro 60,00 SPORTVEREIN TARENTEN
per avere, in concorso con l'altra società interessata, causato il ritardato inizio della gara, facendo presentare la squadra ad impianto sportivo di località diversa da quella programmata, ove intendeva disputare la gara stessa senza che il competente Organo Federale ne avesse autorizzato lo spostamento.
weil gemeinsam mit den anderen Verein eine Verzoeigerung des Spielbeginns verursacht wurde, indem die Mannschaft sich in eine andere, nicht im Spielplan vorgesehene Sportanlage begab und dort das Spiel austragen wollte, ohne Genehmigung des zustaendigen Verbandsorgans.

Euro 25,00 MILLAND
Vedasi delibera G.S./siehe Beschluss des Sportrichters.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 29/11/2007

MANTINGER HUBERT (LATSCH)
PIFFRADER THOMAS (SPORT CLUB ST.GEORGEN)
per avere profferito all'indirizzo dell'arbitro pesanti offese.
weil er dem Schiedsrichter grobe Beleidigungen zugerufen hat.

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 22/11/2007

PICHLER MANFRED (VAL PASSIRIA)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

STAMPFER MARC (BRONZOLO)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

WALTER MANUEL (NEUMARKT EGNA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen**

SEQUANI SIMONE (SPORTVEREIN VARNA VAHRN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

ABERHAM STEPHAN (ALDEIN PETERSBERG)
DEGASPERI MATTHIAS (BRONZOLO)
JANSER THOMAS (LATSCH)
GRUBER STEFAN (SARNTAL FUSSBALL)
HALLER BENJAMIN PETER (VAL PASSIRIA)

GARE DEL / SPIELE VOM 11/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate
le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten
wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen

HELLWEGGER HANNES

(MAIA ALTA OBERMAIS)

Gare di/ Meisterschaftsspiele GIOVANISSIMI PROV. / B-JUGEND LANDESM.

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2007

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS

gara del 10/11/2007 PRAGS - DOBBIACO TOLBACH A.S.D.

visto che la gara é stata dall'arbitro sospesa definitivamente al 27' del p.t. per sopraggiunta impraticabilit  del terreno di gioco (neve), dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

da das Spiel vom Schiedsrichter in der 27' der 1. Halbzeit wegen Unbespielbarkeit definitiv abgebrochen wurde (Schnee), verfuegt, dass dasselbe an einem vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum nachgeholt wird.

gara del 10/11/2007 SLUDERNO - MALLEES SPORTVEREIN MALS

visto che la gara non   stata disputata per impraticabilit  del terreno di gioco (neve), dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

da das Spiel wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nicht stattgefunden hat (Schnee), verfuegt, dass dasselbe an einen vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum nachgeholt wird.

GARE DEL / SPIELE VOM 11/11/2007

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS

gara del 11/11/2007 BRUNICO - BRIXEN

visto che la gara non   stata disputata per impraticabilit  del terreno di gioco (neve) dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

da das Spiel wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nicht stattgefunden hat (Schnee), verfuegt, dass dasselbe an einem vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum nachgeholt wird.

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

NASSIRI KHALID (NAPOLI CLUB BOLZANO)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

TRISOTTO MATTIA (SALORNO RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen**

KOBLER STEFAN (PRATO ALLO STELVIO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

CARA ALDIR (DON BOSCO)
ISABELLA MANUEL (SARNTAL FUSSBALL)

**Torneo Giovani Calciatrici Giovanissime Under 14
Turnier Junge Fußballspielerinnen B-Jugend Under 14**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

**Torneo / Turnier
ESORDIENTI 11 contro 11 / C- JUGEND 11 gegen 11**

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2007

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS

gara del 10/11/2007 VALDAORA - SCHABS
visto che la gara non é stata disputata per impraticabilità del terreno di gioco (neve), dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Autonomo di Bolzano.
da das Spiel wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nicht stattgefunden hat (Schnee), verfügt, dass dasselbe an einem von Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum nachgeholt wird.

GARE DEL / SPIELE VOM 11/11/2007

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS

gara del 11/11/2007 SARNTAL FUSSBALL - RITTEN SPORT AMATEURSP.V
visto che la gara non é stata disputata per impraticabilità del terreno di gioco (neve), dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.
da das Spiel wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nicht stattgefunden hat (Schnee), verfuegt, dass dasselbe an einem vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum nachgeholt wird.

<p>COPPA PROVINCIA 3^ CATEGORIA LANDESPOKAL 3. AMATEURLIGA</p>

GARE DEL / SPIELE VOM 11/11/2007

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS

gara del 11/11/2007 FORTEZZA - SPORT CLUB MAREO
visto che la gara non é stata disputata per impraticabilit  del terreno di gioco (neve) dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.
da das Spiel wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nicht ausgetragen werden konnte (Schnee), verfuegt, dass dasselbe in einem von Autonomen Landeskomitee festgelegten Datum angesetzt wird.

GARE DEL / SPIELE VOM 10/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG II infr / Vergehen

MAIRHOFER MICHAEL	(DIETENHEIM AUFHOFEN)
OBERLECHNER ALAIN	(PERCHA)

I AMMONIZIONE / VERWARNUNG

SINNER LUKAS	(DIETENHEIM AUFHOFEN)
UNTERHOFER CHRISTOF	(DIETENHEIM AUFHOFEN)
IMPROTA ANTONIO	(KLAUSEN CHIUSA)
RIFESSER HANNES	(PERCHA)
MOLING DAVIDE	(SAN MARTINO IN BADIA)
HOFMANN ULRICH	(SPORTCLUB GSIESERTAL)

GARE DEL / SPIELE VOM 11/11/2007

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 60,00 ANDRIAN
per avere consegnato all'arbitro lettera di richiesta Forza Pubblica, peraltro assente, sprovvista di timbro di ricevuta.
weil dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes, der weiters abwesend war, ohne den Bestaetigungsvermerk ausgehaendigt wurde.

Euro 60,00 ULTEN RAIFFEISEN
per aver omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.
weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, Dienst der weiters abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

REITERER DAVID (LAUGEN)
PORTH MARIO (OBERLAND)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

WERTH HANNES (ANDRIAN)
LOCHMANN JOHANNES KONRAD (LAUGEN)
GAMPER ULRICH (SAN GENESIO SV JENESIEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG II infr / Vergehen

TRIENBACHER MARTIN (ANDRIAN)

I AMMONIZIONE / VERWARNUNG

STURZ STEFAN (ALDEIN PETERSBERG)
WELLENZOHN OLIVER (CORCES)
ALBL MATTHIAS MAIK (OBERLAND)
PLAGG MARKUS (OBERLAND)
SCHOPF JURGEN (OBERLAND)
BETTETO ANDREA (SAN GENESIO SV JENESIEN)
PLATTNER FLORIAN (SAN GENESIO SV JENESIEN)
SCHWIENBACHER ANDREAS (ULTEN RAIFFEISEN)
STAFFLER MATTHIAS (ULTEN RAIFFEISEN)

TIES BENJAMIN
FRANZELIN TOBIAS
MATTIVI HARALD
STUPPNER HERMANN
VENTIR ANDREAS

(ULTEN RAIFFEISEN)
(UNTERLAND BERG)
(UNTERLAND BERG)
(UNTERLAND BERG)
(UNTERLAND BERG)

Le ammende irrogate con il presente comunicato ufficiale dovranno essere versate al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - Via Roma, 96 - 39100 Bolzano entro il 23/11/2007.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 15/11/2007.**

**Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion**

Die in diesem Rundschreiben verhängten Strafen müssen beim Autonomen Provinzialkomitee von Bozen, Romstraße 96, Bozen - bis spätestens 23/11/2007 eingehen.

"Wir weisen darauf hin, daß für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN KOMITEE
BOZEN AM 15/11/2007.**

**Il Presidente - Der Präsident
Karl Rungger**



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Roma, 96 – 39100 BOLZANO
Romstraße, 96 – 39100 BOZEN

TEL 0471.261753
FAX 0471.262577



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
Settore Giovanile e Scolastico

TORNEO ESORDIENTI 7 CONTRO 7

TURNIER C – JUGEND 7 GEGEN 7

La Società – Der Verein _____

partecipa al Torneo Esordienti 7 contro 7
durante la sosta invernale:

nimmt am Turnier C– Jugend 7 gegen 7
während den Wintermonaten teil:

ESORDIENTI
C–JUGEND

Numero di squadre
Anzahl der Mannschaften

Responsabile Settore Giovanile:
Jugendverantwortlicher: _____

Numero Cellulare:
Handynummer: _____

Il Presidente Società
Der Vereinspräsident

Data / Datum

Il presente modulo di segnalazione dovrà essere inviato al Comitato Prov. Autonomo di Bolzano
via Fax al numero **0471/262577** entro il **07 dicembre 2007**.

Dieses Meldungsformular muss dem Autonomen Landeskomitee Bozen
mittels Fax an die Nummer **0471/262577** innerhalb **07. Dezember 2007** zugesandt werden.